

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

LABELING MACHINE

USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

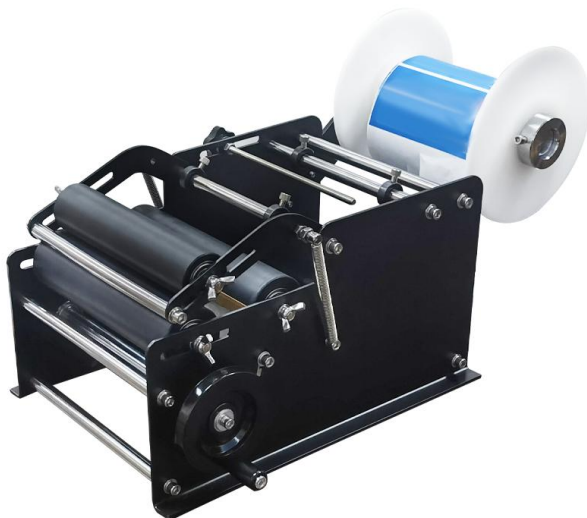
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

LABELING MACHINE

MODEL:MT-30



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

Important reminder

1. Before use, please carefully read the product manual and ensure that you understand and comply with all safety warnings and usage precautions.
2. Do not use this product for other non-designated purposes to avoid unexpected risks.
3. This product is only applicable to users within the specified age group and scope of application. Please strictly comply with relevant age restrictions and warnings.
4. If there are any abnormalities in the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service center for consultation or to arrange for repair.

Environmental requirements for use

1. Please use in a dry and well-ventilated environment to avoid extreme environmental conditions such as water activation, high temperature, high humidity, and extremely low temperature.
2. Avoid direct sunlight or contact with fire sources to prevent product damage or fire.
3. Please ensure a stable usage environment and prevent the product from being hit or dropped to avoid damage.

Safety Operation Guidelines

1. When foreign objects are found on the surface of the product, please immediately stop using and remove the foreign objects before continuing to use.

2. When using this product continuously for a long time, please rest in good time to avoid excessive fatigue.

Maintenance and upkeep

1. Regularly maintain and clean the product. Be careful not to use alcohol, acid or alkali solutions, etc
2. Do not disassemble the product or replace components on your own. If you encounter any malfunctions, please contact the after-sales service center.

Emergency handling measures

1. When there are abnormal situations or accidents with the product, please stop using it as soon as possible.
2. If the product involves an emergency situation that may harm personal safety, please call the emergency rescue number in a timely manner.

Disclaimers

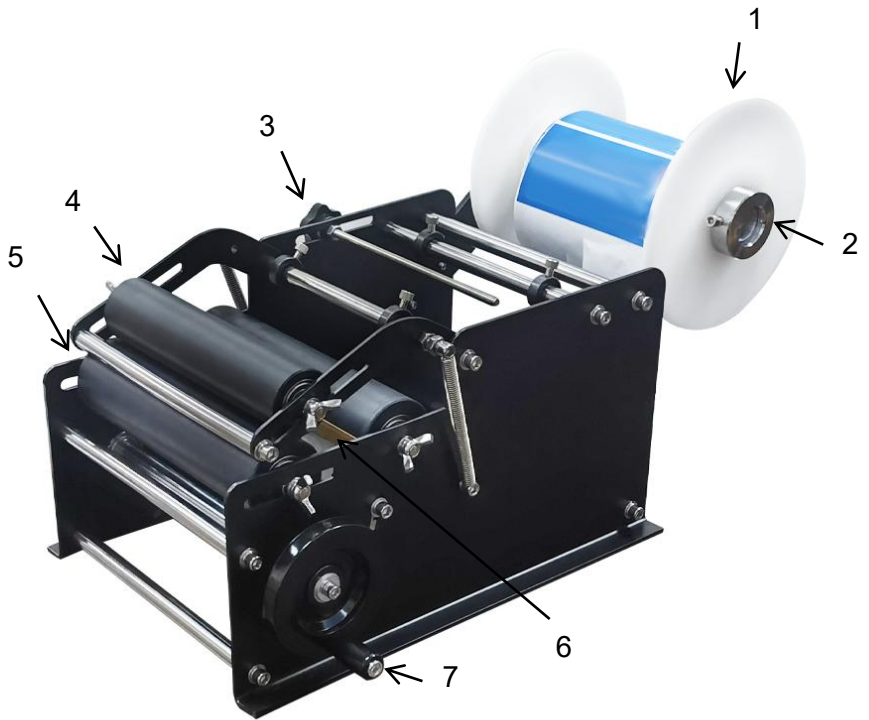
We attach great importance to the safety and quality of our products, but cannot assume responsibility for safety accidents caused by improper use or operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	MT-30
Applicable Bottles of Diameter	20-120mm
Label Width	10-130mm
Label Length	10-300mm
Label Roll I.D	$\geq 25\text{mm}$
Label Roll O.D	$< 180\text{mm}$

STRUCTURE DIAGRAM



1.Label Baffle

2. Fixed Axis and Stop Collar

3.Label Indicator Lever

4. Press Roll

5.Bottle Holder Roller

6.Stripper Plate

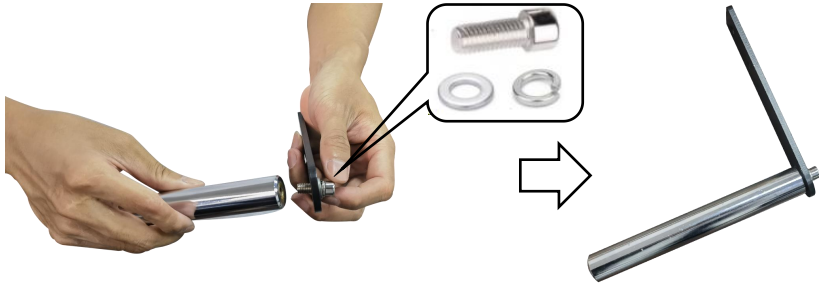
7.Hand-wheel and Scroll

COMPONENTS

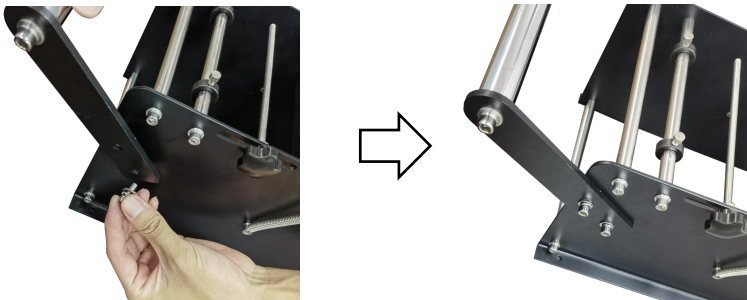
Parts \ Model	MT-30
Label Baffle	×2
Stop Collar	×2
Fixed Axis	×1
Handle	×1
Hex Wrench (4#,5#,6#)	×3
Bolt (M6×14mm)	×2
Flat Washer (Φ6)	×2
Spring Washer(Φ6)	×2
Long Bolt (M6*40mm)	×1
Bolt (M8×20mm)	×1
Flat Washer (Φ8)	×1
Spring Washer(Φ8)	×1
User Manual	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Use bolt(M8*20), flat washer($\Phi 8$) and spring washer($\Phi 8$) to lock the fixed axis as shown.



2. Use bolts(M6*14), flat washers($\Phi 6$) and spring washers($\Phi 6$) to lock the assembly on the machine as shown.

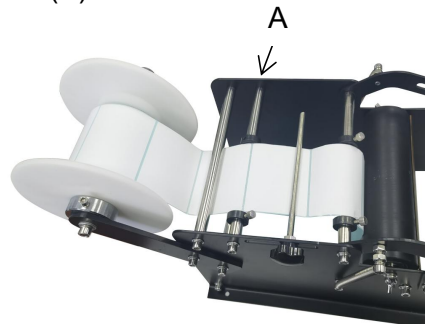


3. Insert the stop collars, label baffles and label roll in turn as shown.

Note: The bolt on the stop collar can be screwed to stop it.

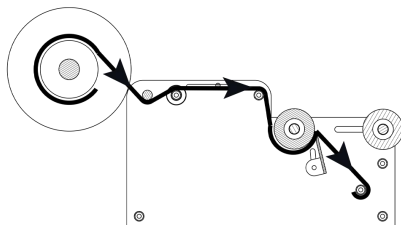
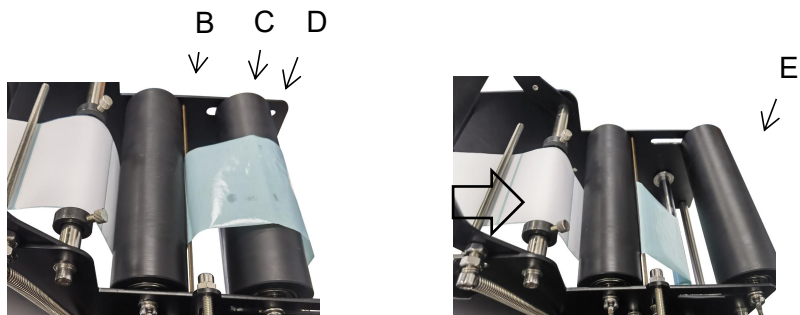


4. Pull the label out across the first roller(A) as shown.



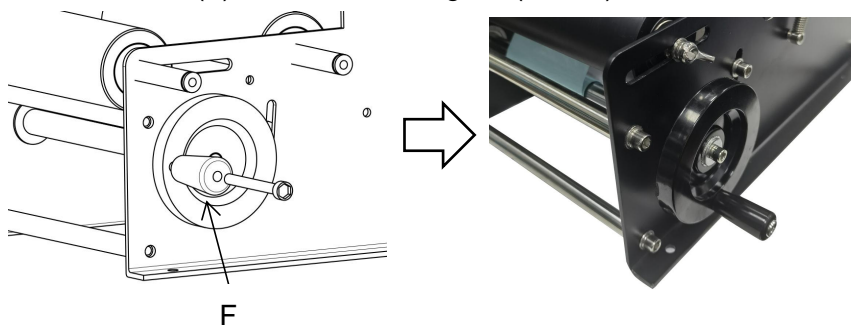
5. Pull the label over the roller(B) and through the gap between the roller(C) and the stripper plate(D). Finally wrap the label around the scroll(E) as shown.

Note:a) The installed labels should be aligned smoothly from the fixed axis to the scroll.(from beginning to end) Otherwise, the label will be easily torn.
b) It is recommended that the label be wrapped around the scroll at least 2 to 3 times. Attach a label to the wrapped label to prevent loosening.

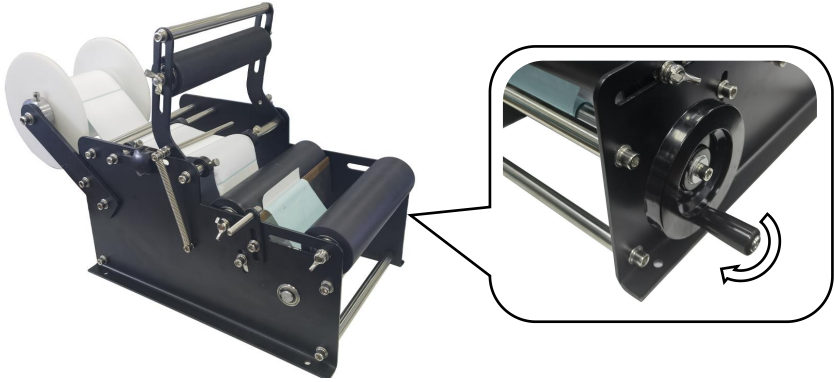


Label Paper Route

8. Install the handle (F) and lock with long bolt(M6*40).



9.Product assembly completed. Turn the handle clockwise to work as shown.

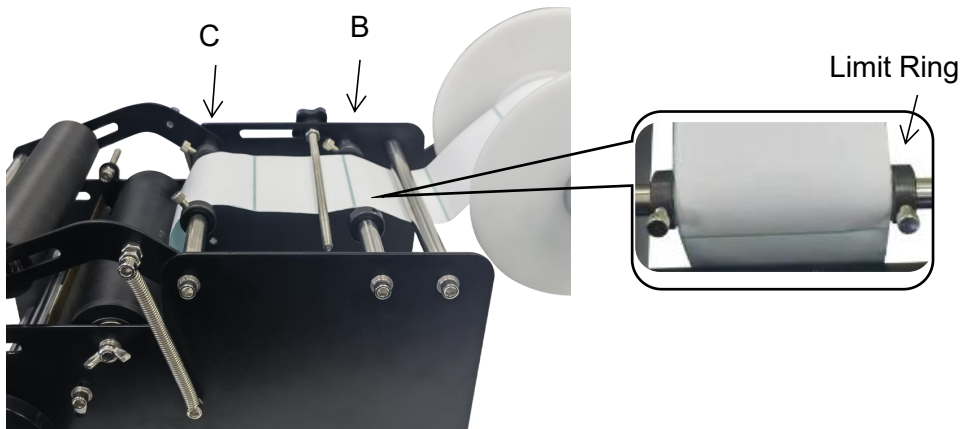


The operating instructions

- 1.Turn the handle clockwise to straighten the label and smooth the label.
- 2.Adjust the pairs of limit rings on rollers B and C so that they guide the label as shown.

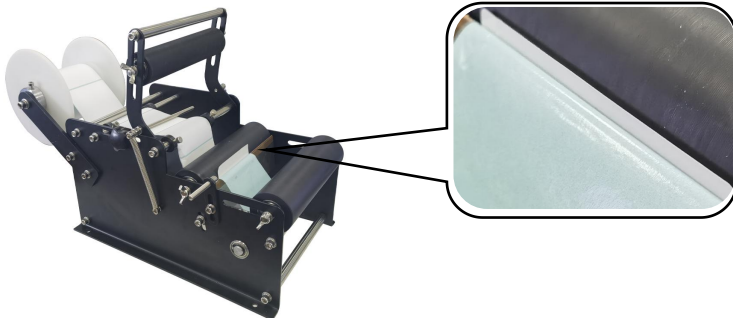
Note:1)Leave a little gap between the limit rings and the label roll.

2)When installing a label roll, the label paper must face outward.



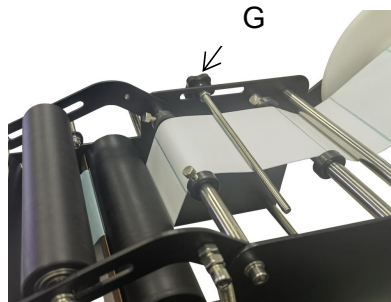
3.Set label indicator lever(G)

- 1) Turn the handle clockwise to peel the label out.Stop turning when the label is out 2-3mm as shown.



2) Adjust the label indicator lever(G) so that it is between two adjacent labels.

Tips:When the indicator lever points between two adjacent labels, It indicates that the bottle labeling is just complete.



4.Setting of different bottle sizes

1)Place the bottle between two black rollers;Adjust the roller(H) back and forth so that the bottle can be attached to the label.Adjust the screw (J)length so that the bottle is in the desired position as shown.



2) Position the press roll (K) so that it is just above the bottle.



Note: Make sure the bottles are the same diameter. Having multiple bottles with different diameters can cause poor labeling.

MAINTENANCE

1. Inspect periodically all parts and accessories and replace them if damaged.
2. Have damaged parts replaced by an authorized service center.
3. Check the nuts periodically and tighten them if they are loose.
4. Please use a soft, clean cloth when cleaning the machine. Do not flush the machine with water or liquid.
5. Please store the product in a dry and ventilated place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The label didn't come out	The label is not wrapped around the scroll.	The label finally needs to be wound around the scroll.
	The label is slipping on the scroll.	The label is rewound on the scroll.
Labels are not evenly attached.	The reserved label is too long.	Shorten the reserved label length.
	There are chips on the surface of the bottle.	Clean bottle surface.
	The roller did not press down on the bottle.	Press the roller properly.
The label is slanted	The label roll wobbles.	Readjust the label baffle and lock it.
	The stripper plate is not locked.	Lock the stripper plate.
	The surface of the bottle is dirty or wet.	Clean the bottle or replace the clean bottle.

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie

électronique www.vevor.com/support

MACHINE D'ÉTIQUETAGE

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés. par nous.

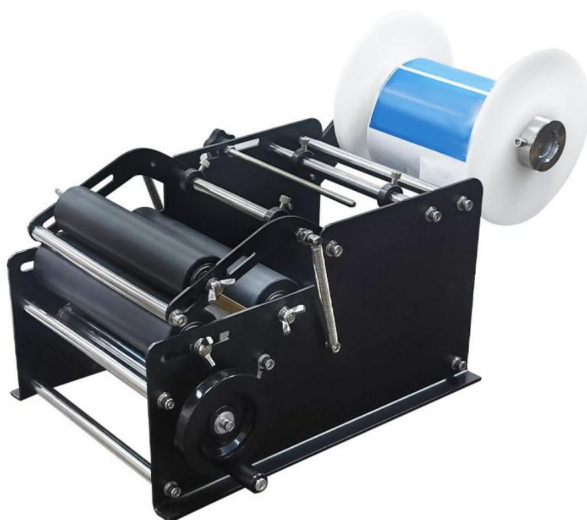
Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MACHINE D'ÉTIQUETAGE

MODÈLE:MT-30



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ?
N'hésitez pas

à nous contacter : Support technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.



1. Lisez attentivement et comprenez tout le MONTAGE ET LE FONCTIONNEMENT INSTRUCTIONS avant d'utiliser.
2. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Rappel important

1. Avant utilisation, veuillez lire attentivement le manuel du produit et vous assurer que vous comprenez et respectez tous les avertissements de sécurité et d'utilisation précautions.
2. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins non désignées pour éviter des risques inattendus.
3. Ce produit s'applique uniquement aux utilisateurs du groupe d'âge spécifié et le champ d'application. Veuillez respecter strictement l'âge concerné restrictions et avertissements.
4. S'il y a des anomalies dans le produit, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contactez le centre de service après-vente pour consultation ou pour organiser la réparation.

Exigences environnementales d'utilisation

1. Veuillez utiliser dans un environnement sec et bien ventilé pour éviter les températures extrêmes. Conditions environnementales telles que l'activation de l'eau, haute température, haute humidité et température extrêmement basse.
2. Évitez la lumière directe du soleil ou tout contact avec des sources d'incendie pour empêcher le produit dommages ou incendie.
3. Veuillez garantir un environnement d'utilisation stable et empêcher le produit de être frappé ou laissé tomber pour éviter tout dommage.

Directives d'exploitation de sécurité

1. Lorsque des objets étrangers sont trouvés sur la surface du produit, veuillez arrêtez immédiatement d'utiliser et retirez les corps étrangers avant de continuer à utiliser.

2. Lorsque vous utilisez ce produit en continu pendant une longue période, reposez-vous bien. le temps d'éviter une fatigue excessive.

Entretien et maintenance

1. Entretenez et nettoyez régulièrement le produit. Veillez à ne pas utiliser de solutions alcoolisées, acides ou alcalines, etc.
2. Ne démontez pas le produit et ne remplacez pas les composants vous-même. Si vous rencontrez des dysfonctionnements, merci de contacter le service après-vente centre.

Mesures de gestion d'urgence

1. En cas de situations anormales ou d'accidents avec le produit, veuillez cesser de l'utiliser dès que possible.
2. Si le produit implique une situation d'urgence susceptible de nuire aux personnes sécurité, veuillez appeler le numéro de secours d'urgence en temps opportun.

Avis de non-responsabilité

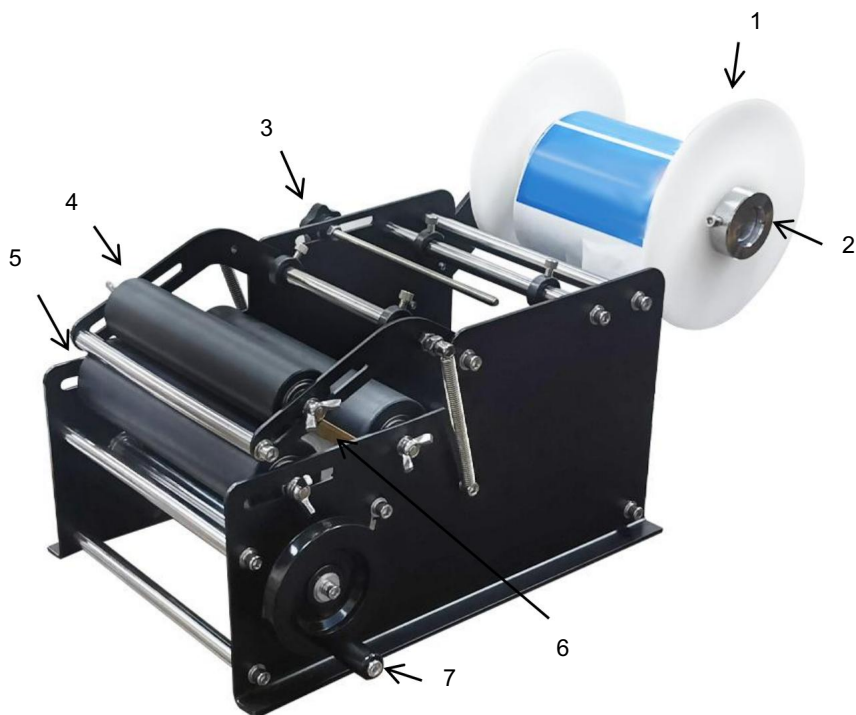
Nous attachons une grande importance à la sécurité et à la qualité de nos produits, mais ne peut assumer la responsabilité des accidents de sécurité causés par une mauvaise utilisation ou opération.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODÈLE ET PARAMÈTRES

Modèle	MT-30
Bouteilles de diamètre applicables	20-120mm
Largeur de l'étiquette	10-130mm
Longueur de l'étiquette	10-300mm
ID du rouleau d'étiquettes	≥25mm
Rouleau d'étiquettes OD	<180mm

SCHÉMA DE STRUCTURE



1. Déflecteur d'étiquette

2. Axe fixe et collier d'arrêt 3. Levier indicateur d'étiquette

4. Appuyez sur Rouleau

5. Rouleau porte-bouteille

6. Plaque de décapage

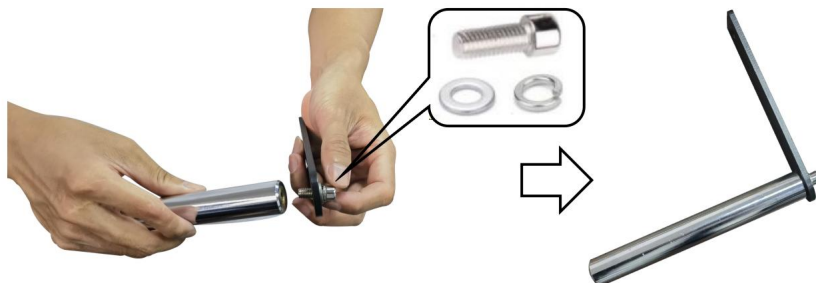
7. Volant et défilement

COMPOSANTS

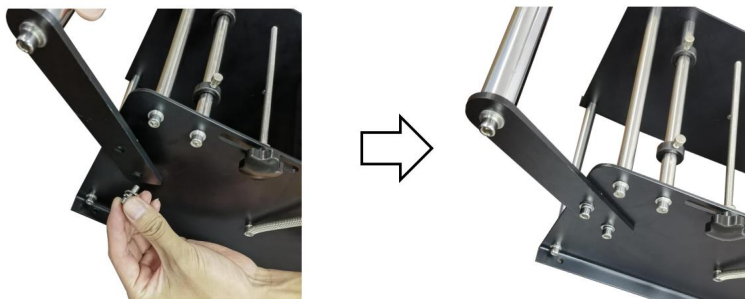
les pièces	Modèle	MT-30
Défecteur d'étiquette		×2
Collier d'arrêt		×2
Axe fixe		×1
Poignée		×1
Clé hexagonale (4#,5#,6#)		×3
Boulon (M6 × 14 mm)		×2
Rondelle plate (Φ6)		×2
Rondelle élastique (Φ6)		×2
Boulon long (M6*40mm)		×1
Boulon (M8 × 20 mm)		×1
Rondelle plate (Φ8)		×1
Rondelle élastique (Φ8)		×1
Manuel de l'utilisateur		×1

MODE D'EMPLOI

1. Utilisez le boulon (M8*20), la rondelle plate (Φ8) et la rondelle élastique (Φ8) pour verrouiller l'axe fixe comme indiqué.



2. Utilisez des boulons (M6*14), des rondelles plates (Φ6) et des rondelles élastiques (Φ6) pour verrouiller l'ensemble sur la machine comme indiqué.

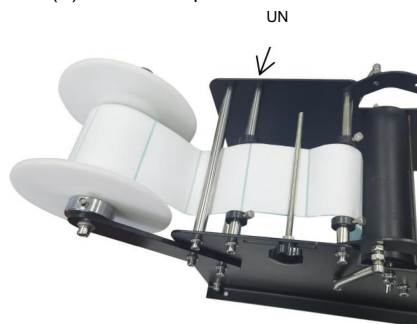


3. Insérez tour à tour les colliers d'arrêt, les déflecteurs d'étiquettes et le rouleau d'étiquettes comme montré.

Remarque : Le boulon sur le collier d'arrêt peut être vissé pour l'arrêter.

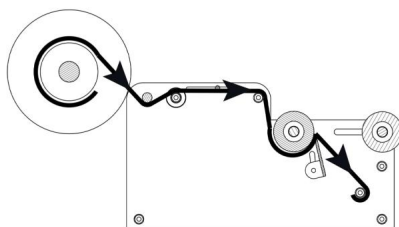


4. Tirez l'étiquette sur le premier rouleau(A) comme indiqué.



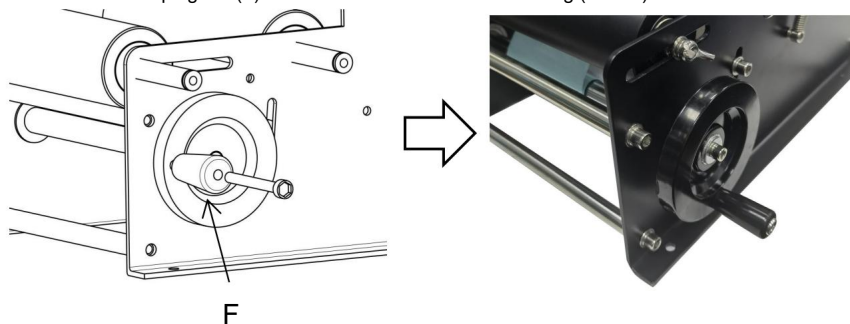
5. Tirez l'étiquette sur le rouleau (B) et à travers l'espace entre le rouleau (C) et la plaque de décapage (D). Enfin, enroulez l'étiquette autour du parchemin (E) comme indiqué.

Remarque : a) Les étiquettes installées doivent être alignées en douceur de l'axe fixe au défilement. (du début à la fin). Sinon, l'étiquette se déchirera facilement. b) Il est recommandé d'enrouler l'étiquette autour du rouleau au moins 2 à 3 fois. Fixez une étiquette sur l'étiquette enveloppée pour éviter qu'elle ne se détache.



Itinéraire du papier pour

étiquettes 8. Installez la poignée (F) et verrouillez-la avec un boulon long (M6*40).



9. Assemblage du produit terminé. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour fonctionner comme indiqué.



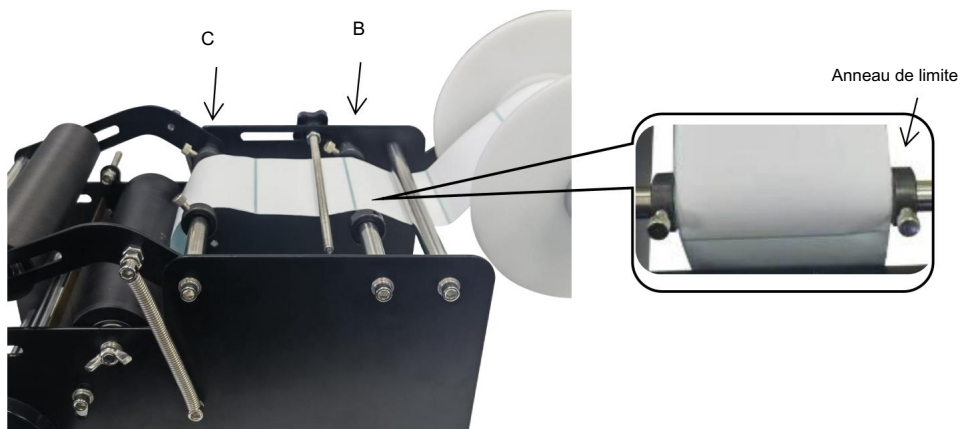
Le mode d'emploi

1. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour redresser l'étiquette et lisser l'étiquette.

2. Ajustez les paires d'anneaux de fin de course sur les rouleaux B et C afin qu'ils guident le étiquette comme indiqué.

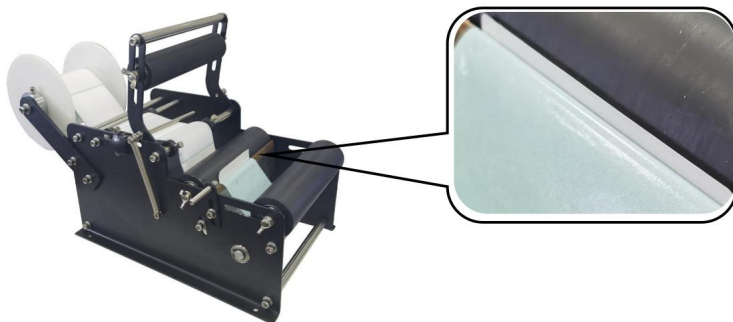
Remarque : 1) Laissez un petit espace entre les anneaux de limite et le rouleau d'étiquettes.

2) Lors de l'installation d'un rouleau d'étiquettes, le papier d'étiquettes doit être tourné vers l'extérieur.



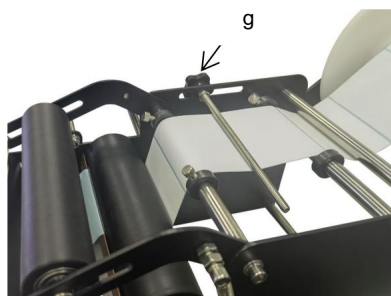
3. Réglez le levier indicateur d'étiquette (G)

1) Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour décoller l'étiquette. Arrêtez de tourner lorsque le l'étiquette dépasse de 2 à 3 mm, comme indiqué.



2) Ajustez le levier indicateur d'étiquette (G) de manière à ce qu'il se trouve entre deux étiquettes adjacentes.

Conseils : lorsque le levier indicateur pointe entre deux étiquettes adjacentes, cela indique que l'étiquetage de la bouteille est tout juste terminé.



4. Réglage de différentes tailles de bouteilles

1) Placez la bouteille entre deux rouleaux noirs ; Ajustez le rouleau (H) d'avant en arrière pour que la bouteille puisse être fixée à l'étiquette. Ajustez la longueur de la vis (J) pour que la bouteille soit dans la position souhaitée, comme indiqué.



2) Positionnez le rouleau presseur (K) de manière à ce qu'il se trouve juste au-dessus de la bouteille.



Remarque : assurez-vous que les bouteilles ont le même diamètre et qu'elles en ont plusieurs. des bouteilles de diamètres différents peuvent entraîner un mauvais étiquetage.

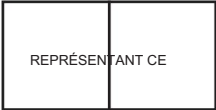
ENTRETIEN

1. Inspectez périodiquement toutes les pièces et accessoires et remplacez-les si endommagé.
2. Faites remplacer les pièces endommagées par un centre de service agréé.
3. Vérifiez périodiquement les écrous et serrez-les s'ils sont desserrés.
4. Veuillez utiliser un chiffon doux et propre lors du nettoyage de la machine. Ne pas rincer. la machine avec de l'eau ou du liquide.
5. Veuillez stocker le produit dans un endroit sec et aéré.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
L'étiquette n'est pas sortie	L'étiquette n'est pas enveloppée autour du parchemin.	L'étiquette doit enfin être enroulé autour du faire défiler.
	L'étiquette s'enfile le parchemin.	L'étiquette est rembobinée sur le parchemin.
Les étiquettes ne sont pas uniformes ci-joint.	L'étiquette réservée l'est aussi long.	Raccourcir le réservé longueur de l'étiquette.
	Il y a des jetons sur le surface de la bouteille.	Nettoyer la surface de la bouteille.
	Le rouleau n'a pas appuyé sur la bouteille.	Appuyez correctement sur le rouleau.
L'étiquette est inclinée	Le rouleau d'étiquettes vacille.	Réajuster le déflecteur d'étiquettes et verrouillez-le.
	La plaque de dévêtissage n'est pas fermé à clé.	Verrouillez la plaque de dévêtissage.
	La surface de la bouteille est sale ou mouillé.	Nettoyez la bouteille ou remplacez la bouteille propre.

AdresseBaoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETESTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Allemagne



Groupe Pooledas Ltd
Unité 5 Maison Albert Edward, La
Pavillons Preston, Royaume-Uni

Fabriqué en Chine



Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-zertifikat

www.vevor.com/support

BESCHRIFTUNGSMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

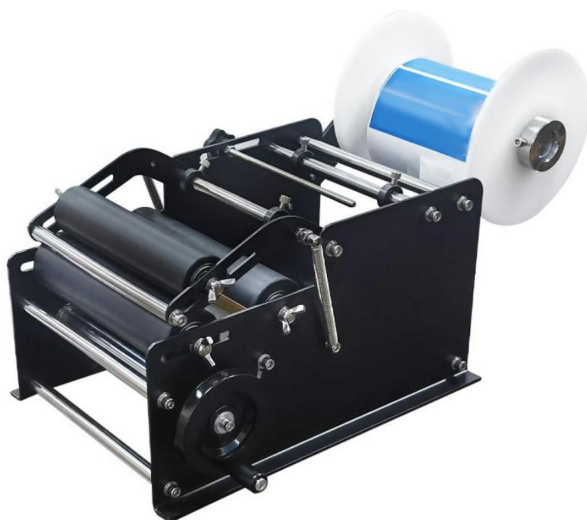
„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche von uns verwendete Ausdrücke stellen nur eine Schätzung der Einsparungen dar, die Sie durch den Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Top-Marken erzielen könnten, und bedeuten nicht unbedingt, dass alle angebotenen Werkzeugkategorien abgedeckt werden von uns. Bitte prüfen Sie bei Ihrer Bestellung sorgfältig, ob Sie im Vergleich zu den Top-Marken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

BESCHRIFTUNGSMASCHINE

MODELL: MT-30



BRAUCHEN SIE HILFE? KONTAKTIERE UNS!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technische Unterstützung? Bitte kontaktieren

Sie uns: **Technischer Support und E-Garantie-zertifikat**
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt von dem Produkt ab, das Sie erhalten haben. Bitte entschuldigen Sie, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es zu unserem Produkt technische oder Software-Updates gibt.



1. Lesen Sie alle **Anweisungen zur MONTAGE UND BEDIENUNG** sorgfältig durch und machen Sie sich mit ihnen vertraut

Anweisungen vor der Inbetriebnahme.

2. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann dazu führen kann zu schweren Personenschäden führen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Wichtige Erinnerung

1. Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch das Produkthandbuch sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie verstehen und befolgen alle Sicherheitswarnungen und Verwendungshinweise

Vorsichtsmaßnahmen.

2. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere, nicht vorgesehene Zwecke, um dies zu vermeiden unerwartete Risiken.

3. Dieses Produkt gilt nur für Benutzer innerhalb der angegebenen Altersgruppe und Anwendungsbereich. Bitte beachten Sie unbedingt das entsprechende Alter Einschränkungen und Warnungen.

4. Wenn das Produkt Auffälligkeiten aufweist, verwenden Sie es bitte nicht mehr sofort und wenden Sie sich für eine Beratung oder an das Kundendienstzentrum eine Reparatur veranlassen.

Umweltanforderungen für die Nutzung

1. Bitte in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung verwenden, um extreme Temperaturen zu vermeiden Umgebungsbedingungen wie Wasseraktivierung, hohe Temperatur, hoch Luftfeuchtigkeit und extrem niedrige Temperaturen.

2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Kontakt mit Feuerquellen, um Produktschäden zu vermeiden

Schäden oder Feuer verursacht werden.

3. Bitte sorgen Sie für eine stabile Nutzungsumgebung und verhindern Sie, dass das Produkt beschädigt wird Stößen oder Stürzen ausgesetzt werden, um Schäden zu vermeiden.

Sicherheitsrichtlinien für den Betrieb

1. Wenn Fremdkörper auf der Oberfläche des Produkts gefunden werden, bitte

Stellen Sie die Verwendung sofort ein und entfernen Sie die Fremdkörper, bevor Sie mit der Verwendung fortfahren

verwenden.

2. Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit ununterbrochen verwenden, ruhen Sie sich bitte gut aus
Zeit, übermäßige Ermüdung zu vermeiden.

Wartung und Instandhaltung

1. Warten und reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Achten Sie darauf, keinen Alkohol, keine Säure- oder Alkalilösungen usw. zu verwenden
2. Zerlegen Sie das Produkt nicht und tauschen Sie keine Komponenten selbst aus. Wenn Sollten Störungen auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Center.

Maßnahmen zur Notfallbehandlung

1. Wenn es zu ungewöhnlichen Situationen oder Unfällen mit dem Produkt kommt, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte so schnell wie möglich ein.
2. Wenn es sich bei dem Produkt um eine Notsituation handelt, die zu Personenschäden führen kann Aus Sicherheitsgründen rufen Sie bitte rechtzeitig die Notrufnummer an.

Haftungsausschluss

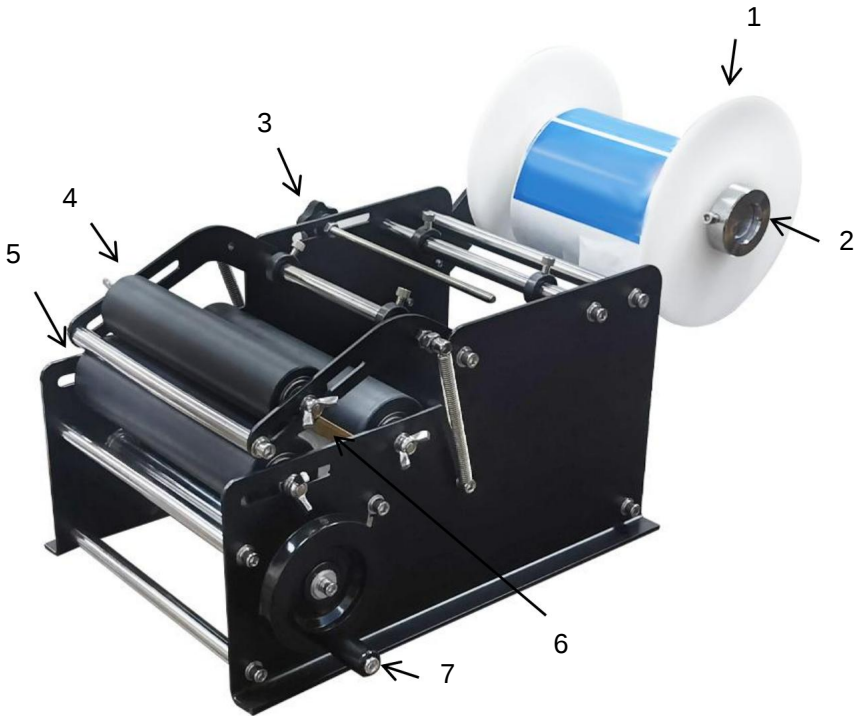
Wir legen großen Wert auf die Sicherheit und Qualität unserer Produkte, aber kann keine Verantwortung für Sicherheitsunfälle übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden oder Betrieb.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MODELL UND PARAMETER

Modell	MT-30
Passende Flaschen mit Durchmesser	20-120mm
Etikettenbreite	10–130 mm
Etikettenlänge	10–300 mm
Etikettenrollen-ID	ÿ25mm
Etikettenrollen-Außendurchmesser	<180mm

STRUKTURDIAGRAMM



1.Label-Schallwand

2. Feste Achse und Anschlagring. 3. Etikettenanzeigehobel

4. Drücken Sie „Rolle“.

5. Flaschenhalterrolle

6. Abstreiferplatte

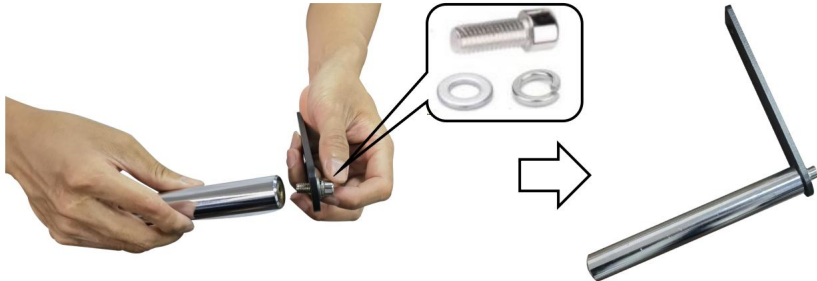
7.Handrad und Scroll

KOMPONENTEN

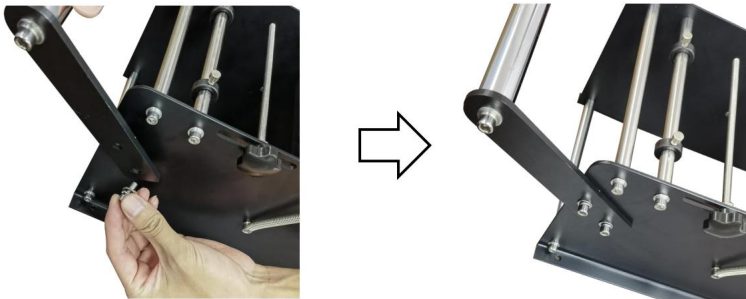
Teile	Modell	MT-30
Schallwand beschriftet		×2
Stoppkragen		×2
Feste Achse		×1
Handhaben		×1
Sechskantschlüssel (4#, 5#, 6#)		×3
Bolzen (M6×14mm)		×2
Flache Unterlegscheibe (y6)		×2
Federscheibe (y6)		×2
Langer Bolzen (M6*40mm)		×1
Bolzen (M8×20mm)		×1
Flache Unterlegscheibe (y8)		×1
Federscheibe (y8)		×1
Benutzerhandbuch		×1

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Verwenden Sie eine Schraube (M8*20), eine Unterlegscheibe (y8) und eine Federscheibe (y8), um die feste Achse wie abgebildet zu sichern.



2. Verwenden Sie Schrauben (M6*14), Unterlegscheiben (y6) und Federscheiben (y6), um die Baugruppe wie abgebildet an der Maschine zu befestigen.

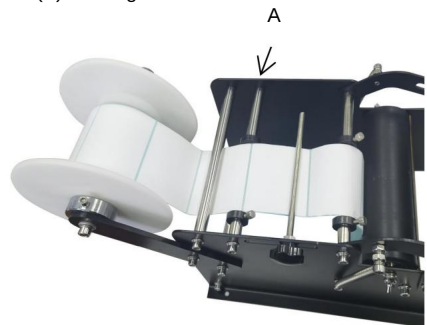


3. Anschlagringe, Etikettenleitbleche und Etikettenrolle nacheinander einsetzen gezeigt.

Hinweis: Zum Stoppen kann die Schraube am Anschlagring eingeschraubt werden.

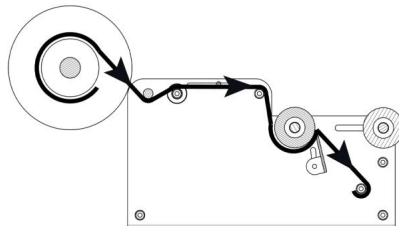


4. Ziehen Sie das Etikett zuerst heraus Rolle (A) wie abgebildet.



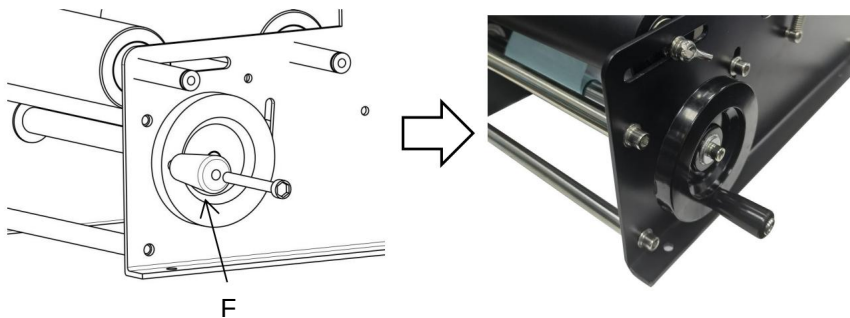
5. Ziehen Sie das Etikett über die Rolle (B) und durch den Spalt zwischen der Rolle (C) und der Abstreifplatte (D). Wickeln Sie abschließend das Etikett wie gezeigt um die Schriftrolle (E).

Hinweis: a) Die installierten Etiketten sollten gleichmäßig von der festen Achse zur Schriftrolle ausgerichtet sein (von Anfang bis Ende). Andernfalls kann das Etikett leicht zerreißen. b) Es wird empfohlen, das Etikett mindestens zwei- bis dreimal um die Spirale zu wickeln. Bringen Sie ein Etikett auf dem umwickelten Etikett an, um ein Lösen zu verhindern.

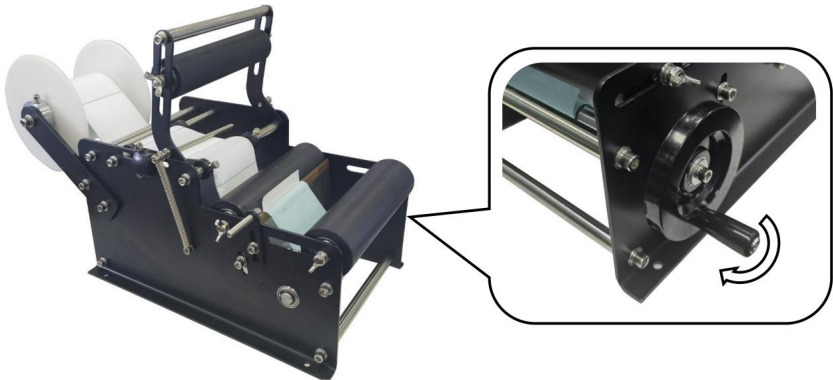


Etikettenpapierweg 8.

Bringen Sie den Griff (F) an und verriegeln Sie ihn mit der langen Schraube (M6*40).



9. Produktmontage abgeschlossen. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um wie gezeigt zu arbeiten.



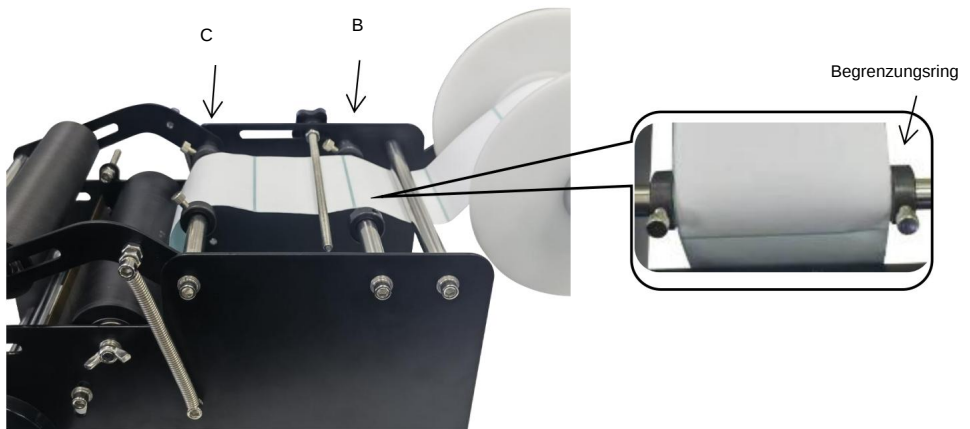
Die Bedienungsanleitung

1. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um das Etikett gerade auszurichten und das Etikett zu glätten.

2. Stellen Sie die Begrenzungsringpaare an den Rollen B und C so ein, dass sie die Führung führen
Etikett wie abgebildet anbringen.

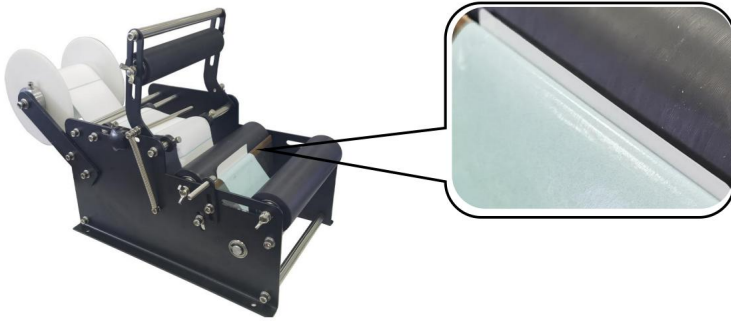
Hinweis: 1) Lassen Sie zwischen den Begrenzungsringen und der Etikettenrolle einen kleinen Abstand.

2) Beim Einlegen einer Etikettenrolle muss das Etikettenpapier nach außen zeigen.



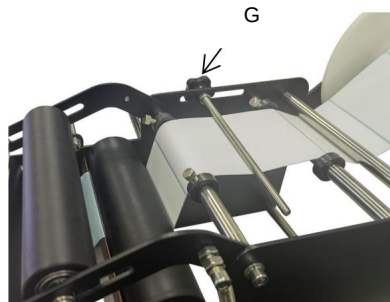
3. Stellen Sie den Etikettenanzeihebel (G) ein.

1) Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um das Etikett abziehen. Hören Sie auf zu drehen, wenn das
Das Etikett steht wie abgebildet 2-3 mm heraus.



2) Stellen Sie den Etikettenanzeigehel (G) so ein, dass er sich zwischen zwei benachbarten Etiketten befindet.

Tipps: Wenn der Anzeigehel zwischen zwei benachbarten Etiketten zeigt, zeigt dies an, dass die Flaschenetikettierung gerade abgeschlossen ist.



4. Einstellung verschiedener Flaschengrößen

1) Platzieren Sie die Flasche zwischen zwei schwarzen Rollen. Stellen Sie die Rolle (H) hin und her, damit die Flasche am Etikett befestigt werden kann. Passen Sie die Länge der Schraube (J) so an, dass sich die Flasche wie abgebildet in der gewünschten Position befindet.



2) Positionieren Sie die Andruckrolle (K) so, dass sie sich knapp über der Flasche befindet.



Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Flaschen den gleichen Durchmesser haben und mehrere haben Flaschen mit unterschiedlichen Durchmessern können zu einer schlechten Etikettierung führen.

WARTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile und Zubehörteile und ersetzen Sie sie gegebenenfalls beschädigt.
2. Lassen Sie beschädigte Teile von einem autorisierten Servicecenter ersetzen.
3. Überprüfen Sie die Muttern regelmäßig und ziehen Sie sie fest, wenn sie locker sind.
4. Bitte verwenden Sie zum Reinigen der Maschine ein weiches, sauberes Tuch. Nicht spülen die Maschine mit Wasser oder Flüssigkeit.
5. Bitte lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Etikett kam nicht heraus	Das Etikett ist nicht umwickelt um die Schriftrolle herum.	Das Label muss es endlich tun umwickelt werden scrollen.
	Das Etikett verrutscht die Schriftrolle.	Das Etikett wird weitergespult die Schriftrolle.
Etiketten sind nicht gleichmäßig beigefügt.	Das reservierte Etikett ist es auch lang.	Kürzen Sie das Reservierte Etikettenlänge.
	Es sind Chips drauf Oberfläche der Flasche.	Flaschenoberfläche reinigen.
	Die Walze drückte nicht runter auf die Flasche.	Drücken Sie die Walze richtig an.
Das Etikett ist schräg	Die Etikettenrolle wackelt.	Stellen Sie die Etikettenblende neu ein und verriegeln Sie es.
	Die Abstreifplatte ist es nicht gesperrt.	Verriegeln Sie die Abstreifplatte.
	Die Oberfläche der Flasche ist schmutzig oder nass.	Reinigen Sie die Flasche bzw Ersetzen Sie die saubere Flasche.

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

In die USA importiert: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Deutschland



Pooledas Group Ltd
Einheit 5 Albert Edward House, The
Pavillons Preston, Vereinigtes Königreich

In China hergestellt



Technischer Support und E-Garantiezerifikat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia

elettronica www.vevor.com/support

ETICHETTATRICE

MANUALE D'USO

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

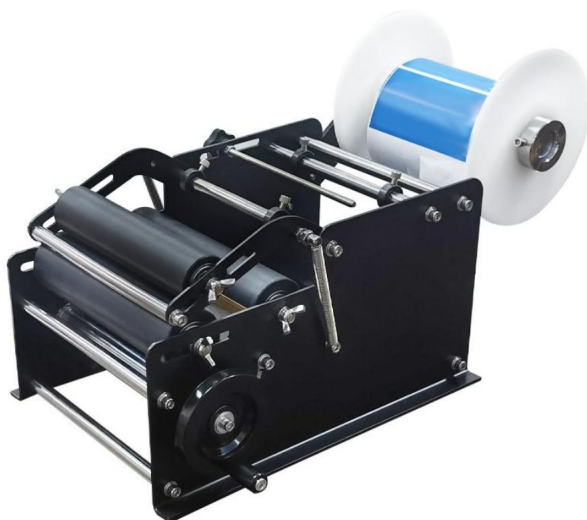
"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ETICHETTATRICE

MODELLO:MT-30



HO BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.



1. Leggere attentamente e comprendere tutto il **MONTAGGIO E IL FUNZIONAMENTO ISTRUZIONI** prima dell'uso.

2. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza fondamentali può provocare gravi lesioni personali.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

Promemoria importante

1. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale del prodotto e accertarsene comprendi e rispetti tutte le avvertenze e l'utilizzo sulla sicurezza precauzioni.

2. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi non designati da evitare rischi imprevisti.

3. Questo prodotto è applicabile solo agli utenti della fascia di età specificata e ambito di applicazione. Si prega di rispettare rigorosamente l'età rilevante restrizioni e avvertenze.

4. Se si riscontrano anomalie nel prodotto, interrompere l'utilizzo immediatamente e contattare il centro assistenza post-vendita per una consulenza o per provvedere alla riparazione.

Requisiti ambientali per l'uso

1. Si prega di utilizzare in un ambiente asciutto e ben ventilato per evitare condizioni estreme condizioni ambientali come attivazione dell'acqua, temperatura elevata, alta umidità e temperatura estremamente bassa.

2. Evitare la luce solare diretta o il contatto con fonti di fuoco per evitare che il prodotto danni o incendi.

3. Garantire un ambiente di utilizzo stabile ed evitare che il prodotto si scaldi essere colpiti o lasciati cadere per evitare danni.

Linee guida per le operazioni di sicurezza

1. Se si trovano oggetti estranei sulla superficie del prodotto, si prega di farlo interrompere immediatamente l'utilizzo e rimuovere gli oggetti estranei prima di continuare utilizzo.

2. Quando si utilizza questo prodotto ininterrottamente per un lungo periodo, riposarsi bene tempo per evitare un eccessivo affaticamento.

Manutenzione e manutenzione

1. Mantenere e pulire regolarmente il prodotto. Fare attenzione a non utilizzare alcol, soluzioni acide o alcaline, ecc
2. Non smontare il prodotto né sostituire i componenti autonomamente. Se si riscontrassero eventuali malfunzionamenti rivolgersi al servizio post-vendita centro.

Misure di gestione delle emergenze

1. In caso di situazioni anomale o incidenti con il prodotto, interrompere l'utilizzo il prima possibile.
2. Se il prodotto comporta una situazione di emergenza che potrebbe causare danni personali sicurezza, si prega di chiamare tempestivamente il numero di soccorso di emergenza.

Disclaimer

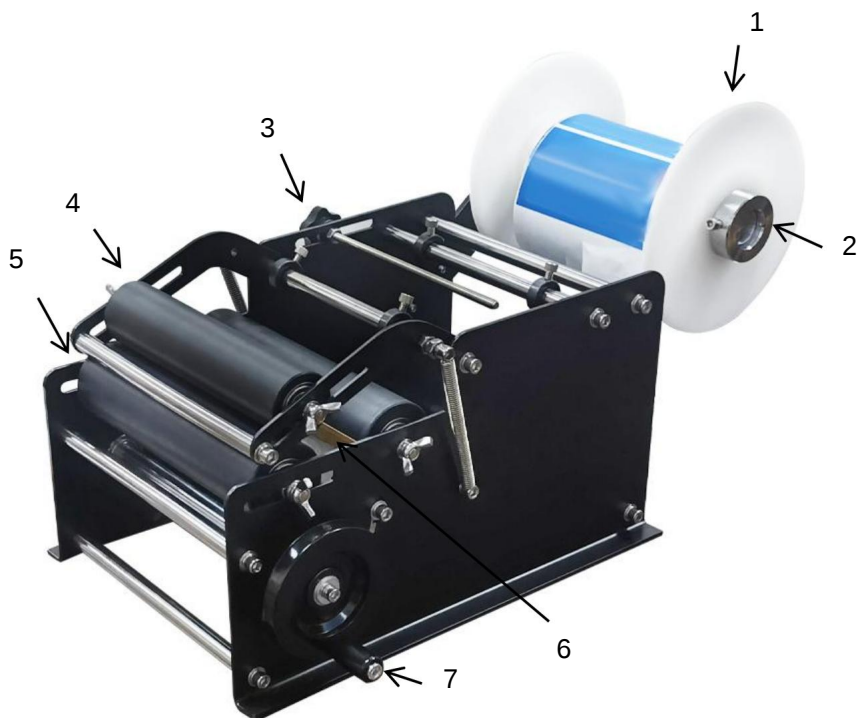
Attribuiamo grande importanza alla sicurezza e alla qualità dei nostri prodotti, ma non può assumersi la responsabilità per incidenti di sicurezza causati da un uso improprio o operazione.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

MODELLO E PARAMETRI

Modello	MT-30
Bottiglie applicabili di diametro	20-120mm
Larghezza etichetta	10-130 mm
Lunghezza dell'etichetta	10-300 mm
ID del rotolo di etichette	ÿ25 mm
Diametro esterno del rotolo di etichette	<180 mm

SCHEMA DELLA STRUTTURA



1. Deflettore etichetta

2. Asse fisso e collare di arresto

3. Leva indicatore etichetta

4. Premere Rotola

5. Rullo porta bottiglia

6. Piastra estrattore

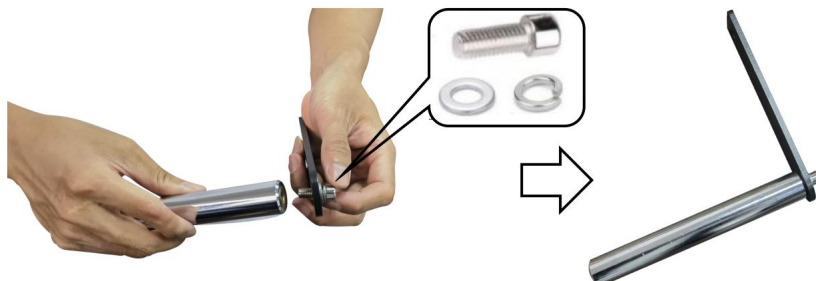
7. Volantino e scorrimento

COMPONENTI

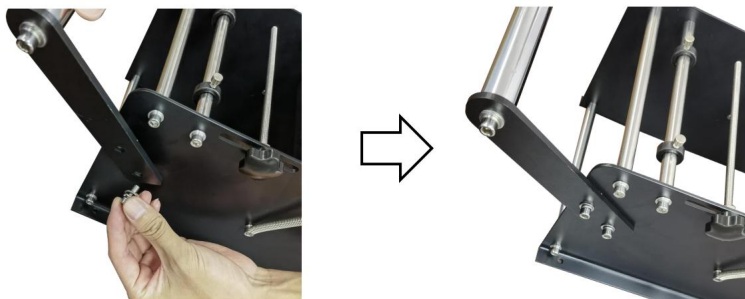
Parti	Modello	MT-30
Deflettore per etichette		×2
Collare di arresto		×2
Asse fisso		×1
Maniglia		×1
Chiave esagonale 4#, 5#, 6#		×3
Bullone M6×14mm		×2
Rondella piatta (γ6)		×2
Rondella elastica (γ6)		×2
Bullone lungo M6×40mm		×1
Bullone M8×20mm		×1
Rondella piatta (γ8)		×1
Rondella elastica (γ8)		×1
Manuale d'uso		×1

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Utilizzare il bullone (M8*20), la rondella piatta (γ8) e la rondella elastica (γ8) per bloccare l'asse fisso come mostrato.



2. Utilizzare bulloni (M6*14), rondelle piatte (γ6) e rondelle elastiche (γ6) per bloccare il gruppo sulla macchina come mostrato.

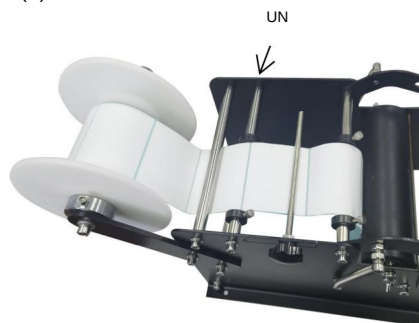


3. Inserire in successione i collari di arresto, i deflettori delle etichette e il rotolo di etichette mostrato.

Nota: è possibile avvitare il bullone sul collare di arresto per bloccarlo.

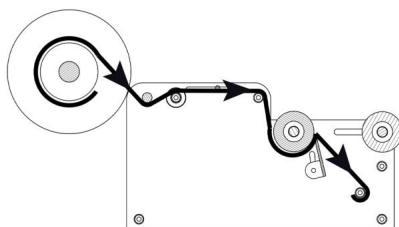
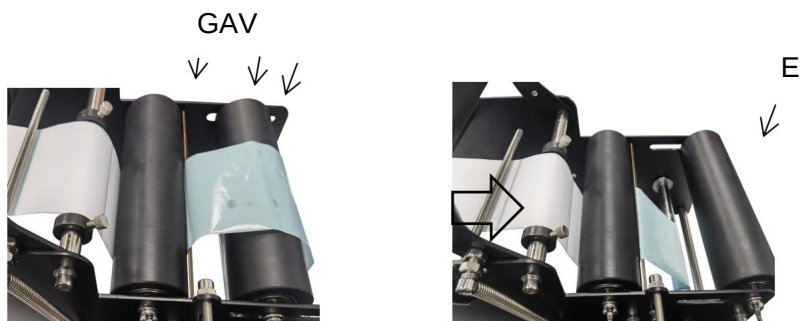


4. Estrai l'etichetta lungo la prima rullo(A) come mostrato.



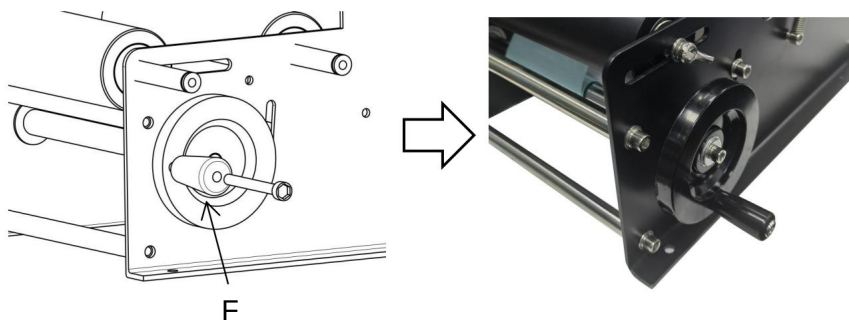
5. Tirare l'etichetta sul rullo (B) e attraverso lo spazio tra il rullo (C) e la piastra di estrazione (D). Infine avvolgi l'etichetta attorno alla pergamena (E) come mostrato.

Nota: a) Le etichette installate devono essere allineate uniformemente dall'asse fisso allo scorrimento (dall'inizio alla fine). In caso contrario, l'etichetta si strapperà facilmente. **b)** Si consiglia di avvolgere l'etichetta attorno al rotolo almeno 2 o 3 volte. Attaccare un'etichetta all'etichetta avvolta per evitare che si allenti.

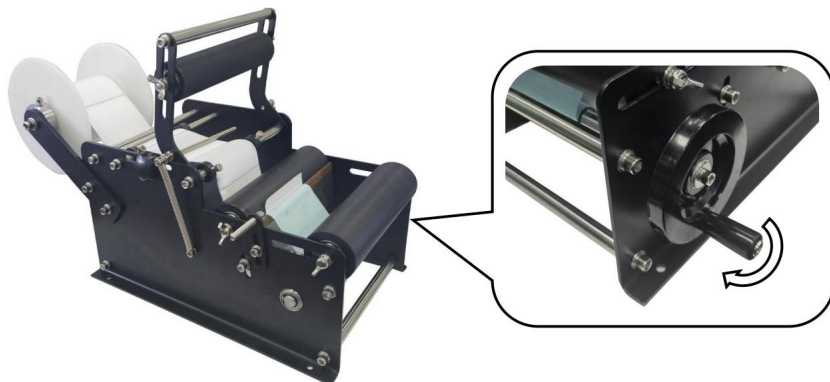


Percorso carta etichette

8. Installare la maniglia (F) e bloccarla con un bullone lungo (M6*40).



9. Assemblaggio del prodotto completato. Ruotare la maniglia in senso orario per lavorare come mostrato.



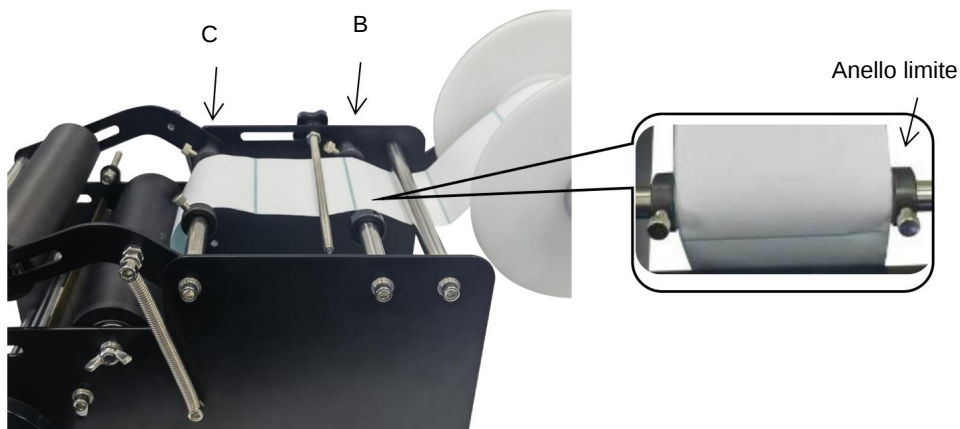
Le istruzioni per l'uso

1. Ruotare la maniglia in senso orario per raddrizzare l'etichetta e lisciarla.

2. Regolare le coppie di anelli limite sui rulli B e C in modo che guidino il
etichetta come mostrato.

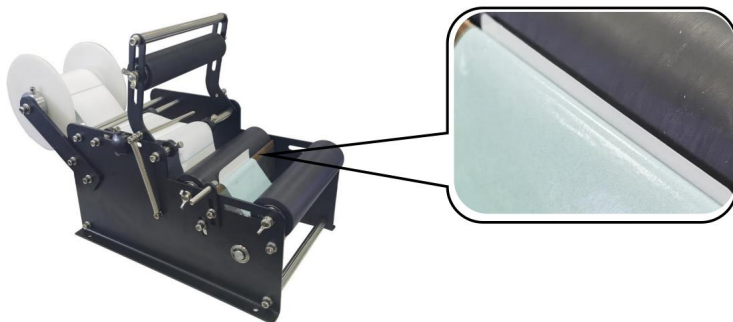
Nota: 1) Lasciare un piccolo spazio tra gli anelli limite e il rotolo di etichette.

2) Quando si installa un rotolo di etichette, la carta per etichette deve essere rivolta verso l'esterno.



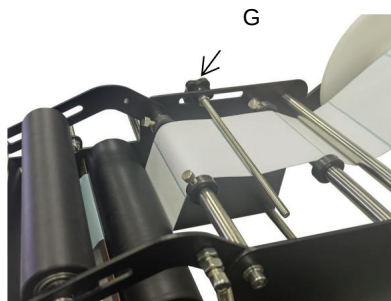
3. Impostare la leva dell'indicatore dell'etichetta (G)

1) Ruotare la maniglia in senso orario per staccare l'etichetta. Smettere di girare quando il
l'etichetta sporge di 2-3 mm come mostrato.



2) Regolare la leva dell'indicatore dell'etichetta (G) in modo che si trovi tra due etichette adiacenti.

Suggerimenti: quando la leva dell'indicatore punta tra due etichette adiacenti, indica che l'etichettatura della bottiglia è appena completata.



4. Impostazione di diverse dimensioni di bottiglia

1) Posizionare la bottiglia tra due rulli neri; regolare il rullo (H) avanti e indietro in modo che la bottiglia possa essere attaccata all'etichetta. Regolare la lunghezza della vite (J) in modo che la bottiglia sia nella posizione desiderata, come mostrato.



2) Posizionare il rullo pressore (K) in modo che sia appena sopra la bottiglia.



Nota: assicurarsi che le bottiglie abbiano lo stesso diametro e ne abbiano più di una bottiglie con diametri diversi possono causare un'etichettatura inadeguata.

MANUTENZIONE

1. Ispezionare periodicamente tutte le parti e gli accessori e sostituirli se danneggiato.
2. Far sostituire le parti danneggiate da un centro di assistenza autorizzato.
3. Controllare periodicamente i dadi e serrarli se sono allentati.
4. Utilizzare un panno morbido e pulito durante la pulizia della macchina. Non sciacquare la macchina con acqua o liquidi.
5. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ventilato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'etichetta non è venuta fuori	L'etichetta non è avvolta attorno al rotolo.	L'etichetta finalmente deve farlo essere avvolto intorno al scorrere.
	L'etichetta sta scivolando la pergamena.	L'etichetta viene riavvolta la pergamena.
Le etichette non sono uniformi allegato.	Anche l'etichetta riservata lo è lungo.	Accorciare il riservato lunghezza dell'etichetta.
	Ci sono dei chip sul superficie della bottiglia.	Pulire la superficie della bottiglia.
	Il rullo non ha premuto giù sulla bottiglia.	Premere correttamente il rullo.
L'etichetta è inclinata	Il rotolo di etichette traballa.	Regolare nuovamente il deflettore dell'etichetta e bloccarlo.
	La piastra di estrazione no bloccato.	Bloccare la piastra di estrazione.
	La superficie della bottiglia è sporco o bagnato.	Pulisci la bottiglia o sostituire la bottiglia pulita.

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shangai

Importato in Australia: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122Australia

Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germania



Gruppo Pooledas Ltd
Unità 5 Casa Albert Edward, The
Padiglioni Preston, Regno Unito

Made in China



Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía

electrónica www.vevor.com/support

MÁQUINA ETIQUETADORA

MANUAL DE USUARIO

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

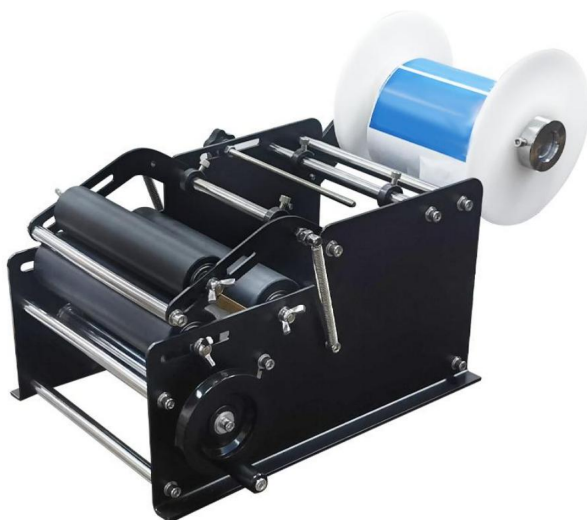
"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no significa necesariamente cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MÁQUINA ETIQUETADORA

MODELO:MT-30



¿NECESITAS AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? No dude en

contactarnos: Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdón que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.



1. Lea atentamente y comprenda todas las instrucciones de MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO.

INSTRUCCIONES antes de operar.

2. El incumplimiento de las reglas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

Recordatorio importante

1. Antes de usar, lea atentamente el manual del producto y asegúrese de que usted comprende y cumple con todas las advertencias de seguridad y uso precauciones.

2. No utilice este producto para otros fines no designados para evitar riesgos inesperados.

3. Este producto solo es aplicable a usuarios dentro del grupo de edad especificado. y ámbito de aplicación. Cumpla estrictamente con la edad relevante. restricciones y advertencias.

4. Si hay alguna anomalía en el producto, deje de usarlo.

inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio postventa para realizar consultas o para organizar la reparación.

Requisitos ambientales para su uso.

1. Úselo en un ambiente seco y bien ventilado para evitar extremos.

Condiciones ambientales como activación del agua, alta temperatura, alta humedad y temperaturas extremadamente bajas.

2. Evite la luz solar directa o el contacto con fuentes de fuego para evitar que el producto daños o incendio.

3. Asegúrese de un entorno de uso estable y evite que el producto ser golpeado o dejado caer para evitar daños.

Pautas de operación segura

1. Cuando encuentre objetos extraños en la superficie del producto, por favor

Deje de usarlo inmediatamente y retire los objetos extraños antes de continuar. usar.

2. Cuando utilice este producto de forma continua durante un período prolongado, descanse en buenas condiciones. tiempo para evitar la fatiga excesiva.

Mantenimiento y conservación

1. Mantenga y limpie regularmente el producto. Tenga cuidado de no utilizar alcohol, soluciones ácidas o alcalinas, etc.
2. No desmonte el producto ni reemplace componentes por su cuenta. Si
Si encuentra algún mal funcionamiento, comuníquese con el servicio postventa.
centro.

Medidas de manejo de emergencia

1. Cuando haya situaciones anormales o accidentes con el producto, deje de usarlo lo antes posible.
2. Si el producto implica una situación de emergencia que pueda dañar al personal seguridad, llame al número de rescate de emergencia de manera oportuna.

Descargos de responsabilidad

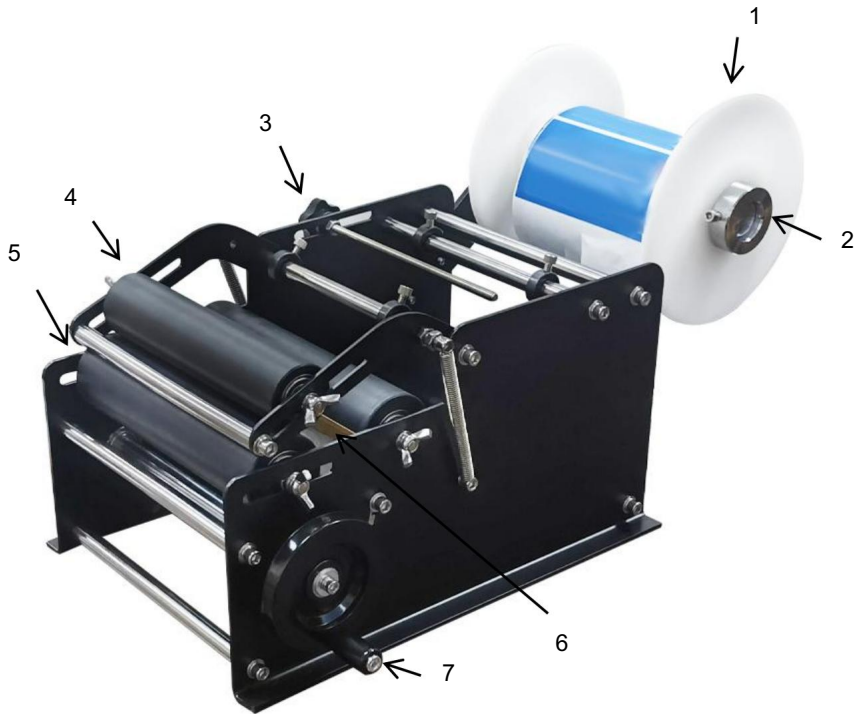
Damos gran importancia a la seguridad y la calidad de nuestros productos, pero no puede asumir responsabilidad por accidentes de seguridad causados por un uso inadecuado u operación.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

MODELO Y PARÁMETROS

Modelo	MT-30
Botellas de diámetro aplicables	20-120 mm
Ancho de etiqueta	10-130 mm
Longitud de la etiqueta	10-300 mm
ID del rollo de etiquetas	≥25 mm
Rollo de etiquetas OD	<180 mm

DIAGRAMA DE ESTRUCTURA



1. Deflector de etiquetas

2. Eje fijo y collar de tope

3. Palanca indicadora de etiquetas

4. Presione Rollo

5. Rodillo portabotellas

6. Placa separadora

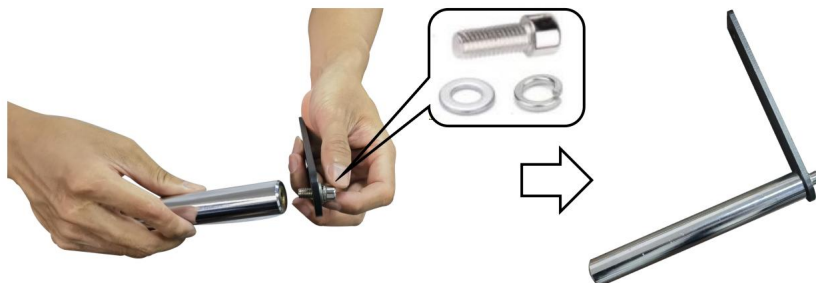
7. Volante y desplazamiento

COMPONENTES

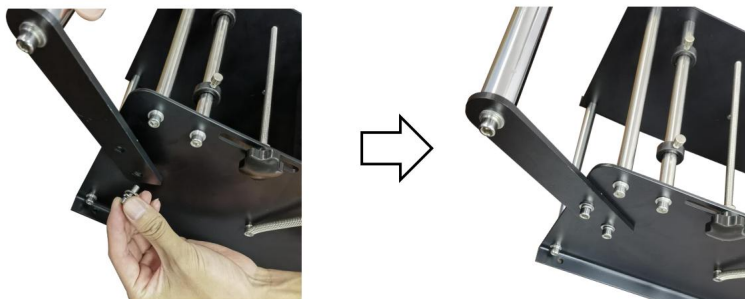
Partes	Modelo	MT-30
Deflector de etiquetas		×2
Collarín de parada		×2
Eje fijo		×1
Manejar		×1
Llave hexagonal (4#,5#,6#)		×3
Perno M6×14mm		×2
Arandela plana (Φ6)		×2
Arandela de resorte(Φ6)		×2
Perno largo M6*40mm		×1
Perno M8×20mm		×1
Arandela plana (Φ8)		×1
Arandela de resorte(Φ8)		×1
Manual de usuario		×1

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Utilice el perno (M8*20), la arandela plana ($\Phi 8$) y la arandela elástica ($\Phi 8$) para bloquear el eje fijo como se muestra.



2. Utilice pernos (M6*14), arandelas planas ($\Phi 6$) y arandelas de resorte ($\Phi 6$) para bloquear el conjunto en la máquina como se muestra.

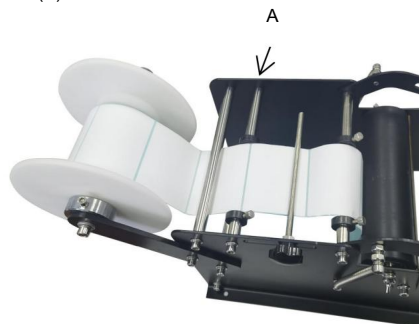


3. Inserte los collares de tope, los deflectores de etiquetas y el rollo de etiquetas a su vez como mostrado.

Nota: El perno del collarín de tope se puede atornillar para detenerlo.

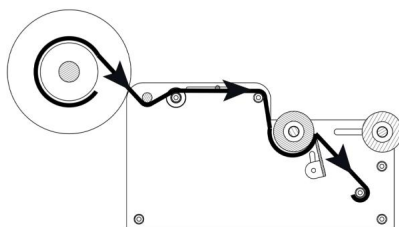
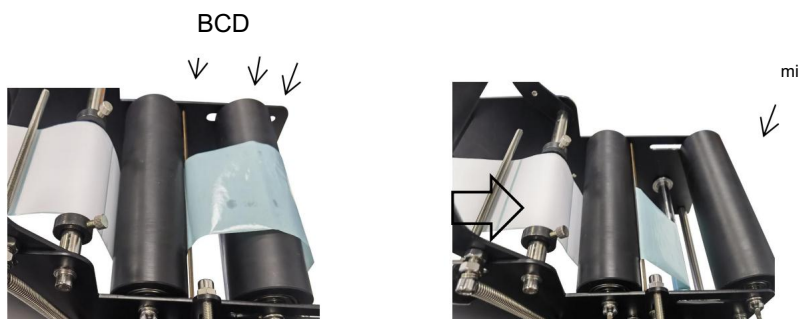


4. Tire de la etiqueta a lo largo del primer rodillo (A) como se muestra.



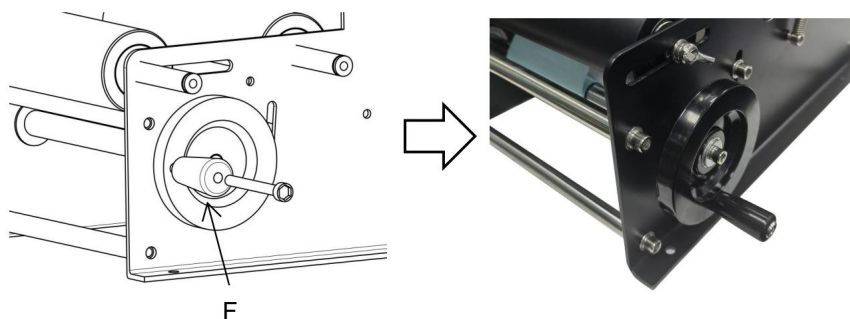
5. Tire de la etiqueta sobre el rodillo (B) y a través del espacio entre el rodillo (C) y la placa extractora (D). Finalmente, envuelva la etiqueta alrededor del pergamino (E) como se muestra.

Nota: a) Las etiquetas instaladas deben estar alineadas suavemente desde el eje fijo hasta el desplazamiento (de principio a fin). De lo contrario, la etiqueta se rasgará fácilmente. b) Se recomienda envolver la etiqueta alrededor del pergamino al menos 2 o 3 veces. Coloque una etiqueta en la etiqueta envuelta para evitar que se afloje.

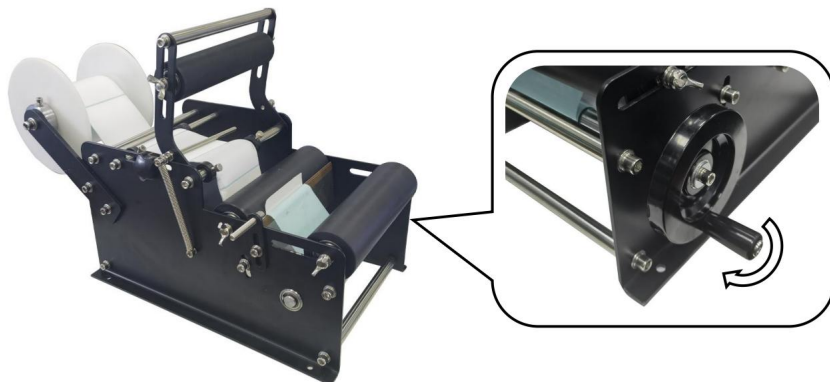


Ruta del papel de

etiquetas 8. Instale la manija (F) y asegúrela con un perno largo (M6*40).



9. Montaje del producto completado. Gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para que funcione como se muestra.



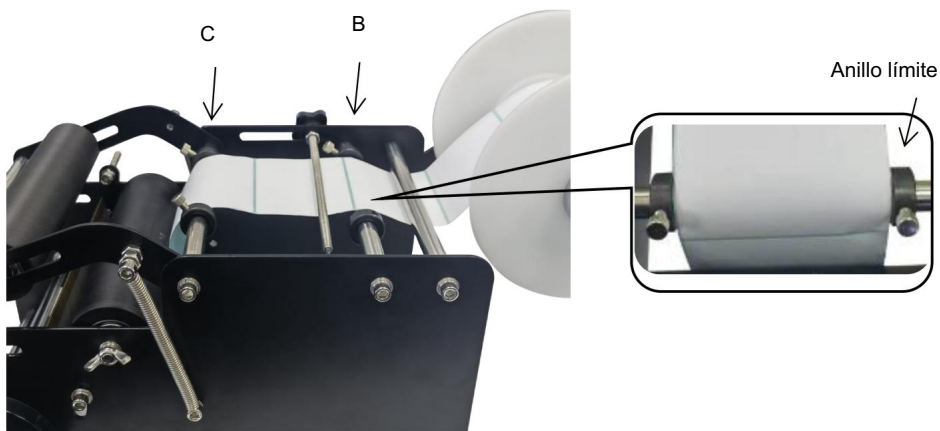
Las instrucciones de funcionamiento

1. Gire el mango en el sentido de las agujas del reloj para enderezar la etiqueta y alisarla.

2. Ajuste los pares de anillos limitadores en los rodillos B y C para que guíen el etiqueta como se muestra.

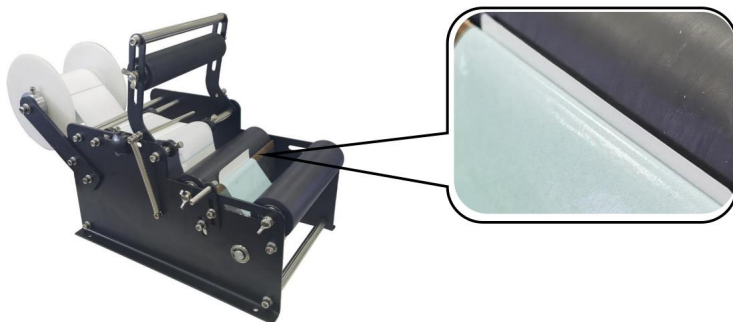
Nota: 1) Deje un pequeño espacio entre los anillos de límite y el rollo de etiquetas.

2) Al instalar un rollo de etiquetas, el papel de etiquetas debe mirar hacia afuera.



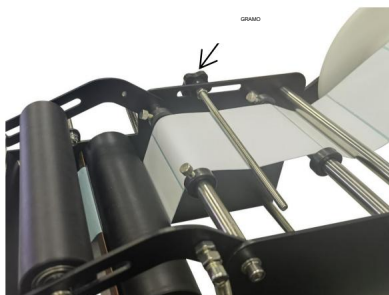
3. Ajuste la palanca indicadora de etiquetas (G)

1) Gire el mango en el sentido de las agujas del reloj para retirar la etiqueta. Deje de girar cuando el La etiqueta está fuera de 2 a 3 mm como se muestra.



2) Ajuste la palanca indicadora de etiquetas (G) para que quede entre dos etiquetas adyacentes.

Consejos: cuando la palanca indicadora apunta entre dos etiquetas adyacentes, indica que el etiquetado de la botella acaba de completarse.



4. Configuración de diferentes tamaños de botellas.

1) Coloque la botella entre dos rodillos negros; ajuste el rodillo (H) hacia adelante y hacia atrás para que la botella pueda fijarse a la etiqueta. Ajuste la longitud del tornillo (J) para que la botella esté en la posición deseada como se muestra.



2) Coloque el rodillo de presión (K) de modo que quede justo encima de la botella.



Nota: asegúrese de que las botellas tengan el mismo diámetro y tengan múltiples
Las botellas con diferentes diámetros pueden provocar un etiquetado deficiente.

MANTENIMIENTO

1. Inspeccione periódicamente todas las piezas y accesorios y reemplácelos si dañado.
2. Haga reemplazar las piezas dañadas por un centro de servicio autorizado.
3. Revise las tuercas periódicamente y apriételas si están flojas.
4. Utilice un paño suave y limpio cuando limpie la máquina. No enjuague la máquina con agua o líquido.
5. Guarde el producto en un lugar seco y ventilado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución posible
la etiqueta no salio	La etiqueta no está envuelta. alrededor del pergamino.	La etiqueta finalmente necesita ser enrollado alrededor del Desplazarse.
	La etiqueta se está deslizando el rollo.	La etiqueta se rebobina el rollo.
Las etiquetas no están uniformemente adjunto.	La etiqueta reservada es demasiado largo.	Acortar lo reservado longitud de la etiqueta.
	Hay chips en el superficie de la botella.	Limpiar la superficie de la botella.
	El rodillo no presionó. abajo sobre la botella.	Presione el rodillo correctamente.
La etiqueta está inclinada	El rollo de etiquetas se tambalea.	Reajuste el deflector de etiquetas y ciérrelo.
	La placa extractora no está bloqueado.	Bloquee la placa extractora.
	La superficie de la botella está sucio o mojado.	Limpiar la botella o reemplace la botella limpia.

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi

Llevar a la fuerza

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nueva Gales del Sur 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim

Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Alemania



Grupo Pooledas Ltd
Unidad 5 Casa Albert Edward, La
Pabellones Preston, Reino Unido

Hecho en china



Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

MASZYNA DO ETYKIETOWANIA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

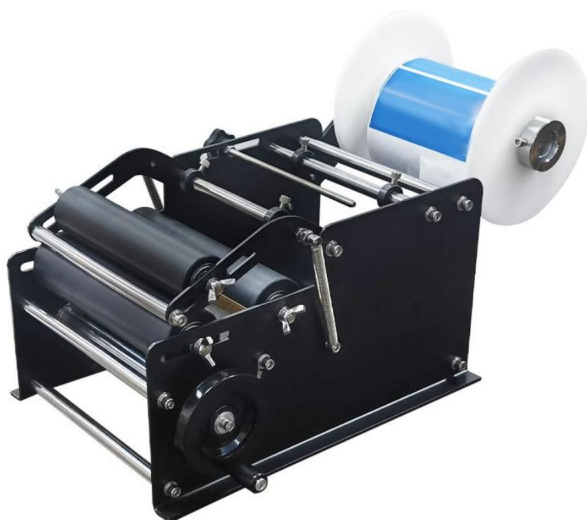
Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie. „Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami i niekoniecznie oznaczają uwzględnienie wszystkich kategorii oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, aby podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdzić, czy rzeczywiście oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MASZYNA DO ETYKIETOWANIA

MODEL:MT-30



POTRZEBUJĘ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Prosimy o kontakt:

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.



1. Przeczytaj uważnie i zrozum cały MONTAŻ I DZIAŁANIE

INSTRUKCJE przed rozpoczęciem pracy.

2. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może spowodować spowodować poważne obrażenia ciała.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne przypomnienie

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję produktu i upewnij się, że rozumiesz i przestrzegasz wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania środki ostrożności.
2. Nie używaj tego produktu do innych, niewyznaczonych celów, aby tego uniknąć nieoczekiwane ryzyko.
3. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla użytkowników w określonej grupie wiekowej i zakres zastosowania. Proszę ściśle przestrzegać odpowiedniego wieku ograniczenia i ostrzeżenia.
4. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w produkcie należy zaprzestać jego używania natychmiast i skontaktuj się z centrum obsługi posprzedażnej w celu konsultacji lub umówić się na naprawę.

Wymagania środowiskowe dotyczące stosowania

1. Aby uniknąć ekstremalnych warunków, należy używać w suchym i dobrze wentylowanym środowisku warunki środowiskowe, takie jak aktywacja wody, wysoka temperatura, wysoka wilgotność i bardzo niska temperatura.
2. Aby zapobiec działaniu produktu, należy unikać bezpośredniego światła słonecznego lub kontaktu ze źródłami ognia uszkodzenie lub pożar.
3. Zapewnij stabilne środowisko użytkowania i zabezpiecz produkt uderzenie lub upuszczenie, aby uniknąć obrażeń.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

1. Jeżeli na powierzchni produktu zostaną znalezione ciała obce, prosimy o kontakt natychmiast zaprzestań używania i usuń ciała obce przed kontynuowaniem używać.

2. Jeśli używasz tego produktu w sposób ciągły przez długi czas, należy odpocząć czas na uniknięcie nadmiernego zmęczenia.

Konserwacja i utrzymanie

1. Regularnie konserwuj i czyść produkt. Uważaj, aby nie używać alkoholu, roztworów kwasów lub zasad itp
2. Nie demontuj produktu ani nie wymieniaj podzespołów samodzielnie. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek awarie, skontaktuj się z serwisem Centrum.

Środki postępowania w sytuacjach awaryjnych

1. W przypadku wystąpienia nietypowych sytuacji lub wypadków związanych z produktem należy jak najszybciej zaprzestać jego używania.
2. Jeśli produkt wiąże się z sytuacją awaryjną, która może spowodować obrażenia ciała bezpieczeństwa, należy niezwłocznie zadzwonić pod numer ratunkowy.

Zastrzeżenia

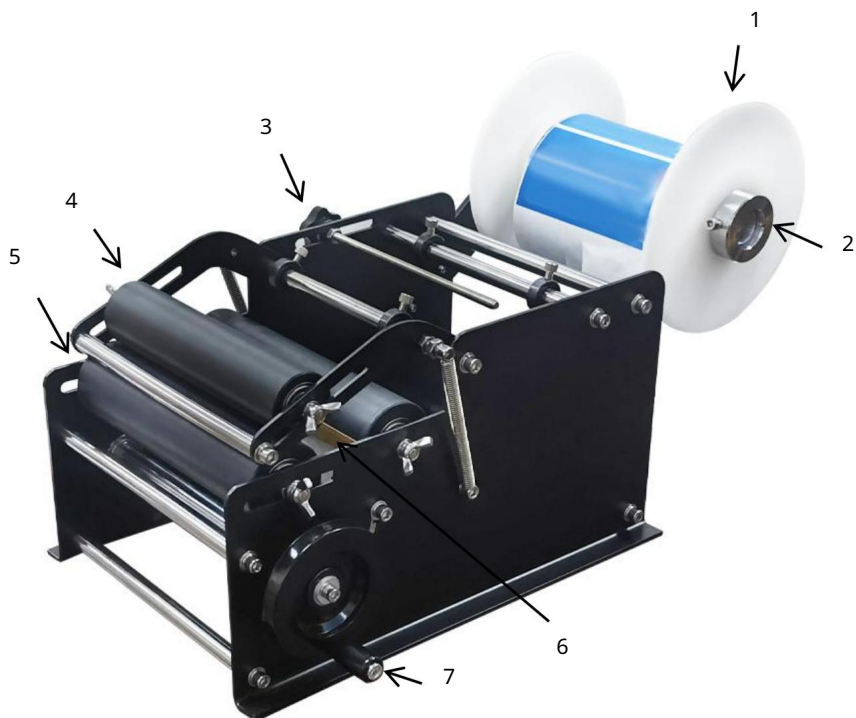
Przywiązujemy dużą wagę do bezpieczeństwa i jakości naszych produktów, ale nie może ponosić odpowiedzialności za wypadki związane z bezpieczeństwem spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub operacją.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL I PARAMETRY

Model	MT-30
Odpowiednie butelki o średnicy	20-120 mm
Szerokość etykiety	10-130 mm
Długość etykiety	10-300 mm
Identyfikator rolki etykiet	25 mm
Rolka z etykietami OD	180 mm

SCHEMAT STRUKTURY



1. Oznacz przegrodę

2. Stała oś i kołnierz zatrzymujący 3. Dźwignia wskaźnika etykiety

4. Naciśnij przycisk Rolka

5. Rolka uchwytu na butelkę

6. Płyta ściągająca

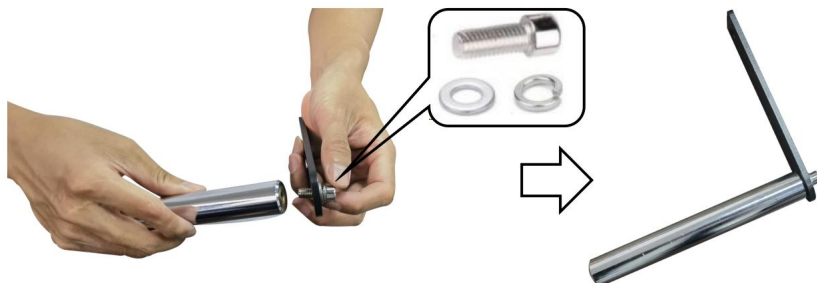
7. Pokrętło i przewijanie

SKŁADNIKI

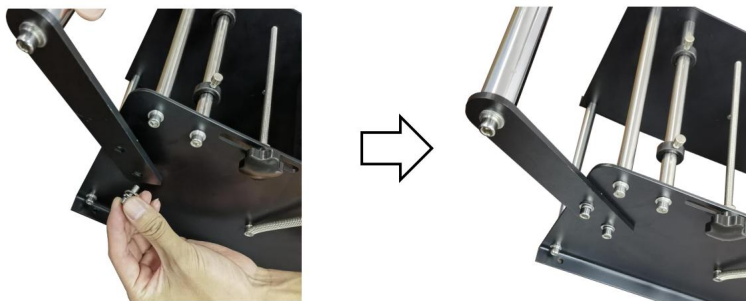
Części	Model	MT-30
Etykieta przegrody		×2
Zatrzymaj Collara		×2
Stała oś		×1
Uchwyt		×1
Klucz sześciokątny (4#,5#,6#)		×3
Śruba (M6×14mm)		×2
Podkładka płaska (Φ6)		×2
Podkładka sprężysta (Φ6)		×2
Długa śruba (M6*40mm)		×1
Śruba (M8×20mm)		×1
Podkładka płaska (Φ8)		×1
Podkładka sprężysta (Φ8)		×1
Instrukcja obsługi		×1

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Użyj śruby (M8*20), podkładki płaskiej (Φ8) i podkładki sprężystej (Φ8) , aby zablokować stałą oś, jak pokazano.



2. Użyj śrub (M6*14), podkładek płaskich (Φ6) i podkładek sprężystych (Φ6) , aby zablokować zespół na maszynie, jak pokazano.

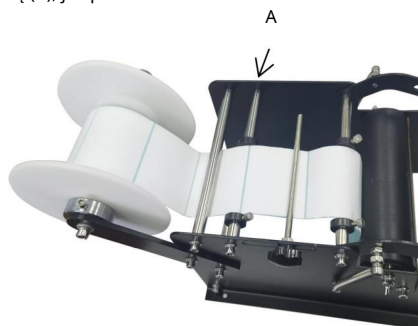


3. Włóż kolejno kołnierze ograniczające, przegrody z etykietami i rolkę z etykietami pokazane.

Uwaga: Śruba na kołnierzu ograniczającym może zostać przykręcona, aby go zatrzymać.

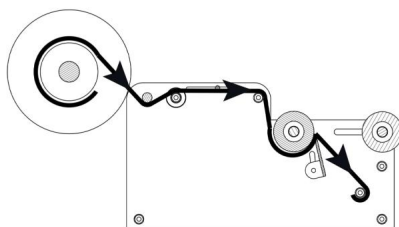
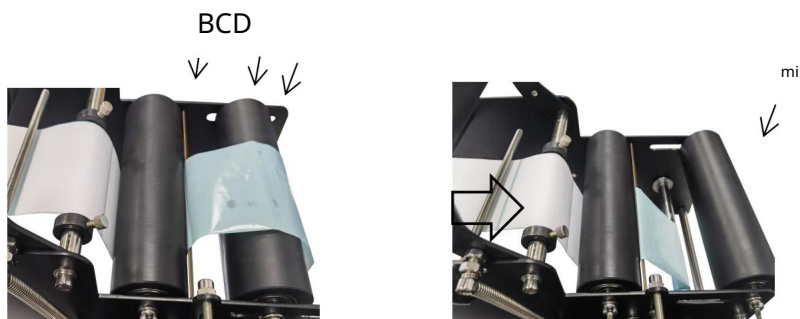


4. Wyciągnij etykietę w poprzek pierwszej rolkę (A), jak pokazano.



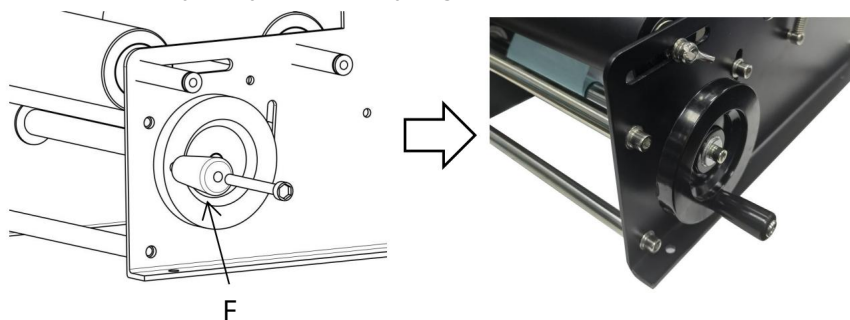
5. Przeciągnij etykietę nad rolką (B) i przez szczelinę pomiędzy rolką (C) a płytką zdzierającą (D). Na koniec owiń etykietę wokół zwoju (E), jak pokazano.

Uwaga: a) Zainstalowane etykiety powinny być ustawione płynnie od stałej osi do zwoju. (od początku do końca). W przeciwnym razie etykieta będzie łatwo podarta. b) Zaleca się owinięcie etykiety wokół zwoju co najmniej 2-3 razy. Przymocuj etykietę do owiniętej etykiety, aby zapobiec poluzowaniu się.

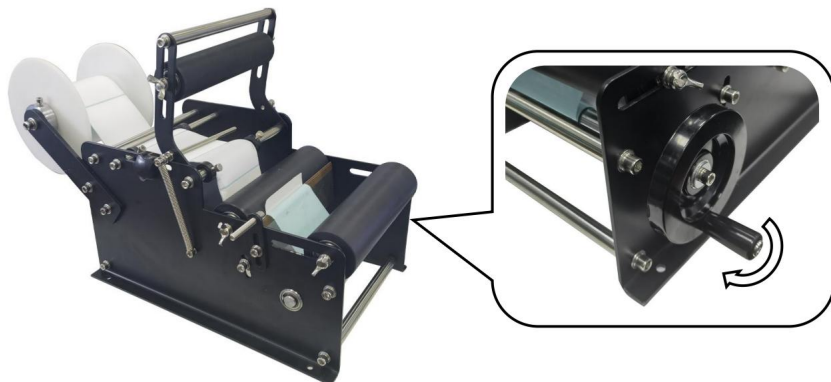


Prowadzenie papieru z

etykietami 8. Zamontuj uchwyt (F) i zablokuj długą śrubą (M6*40).



9. Zakończono montaż produktu. Obróć uchwyt w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby działać jak pokazano.

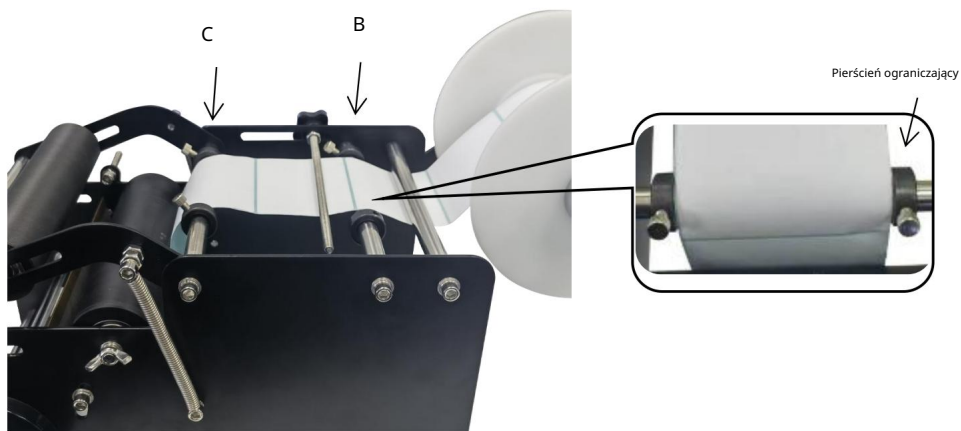


Instrukcje obsługi

1. Obróć uchwyt w prawo, aby wyprostować etykietę i wygładzić ją.
2. Wyreguluj pary pierścieni ograniczających na rolkach B i C tak, aby prowadziły etykietę, jak pokazano.

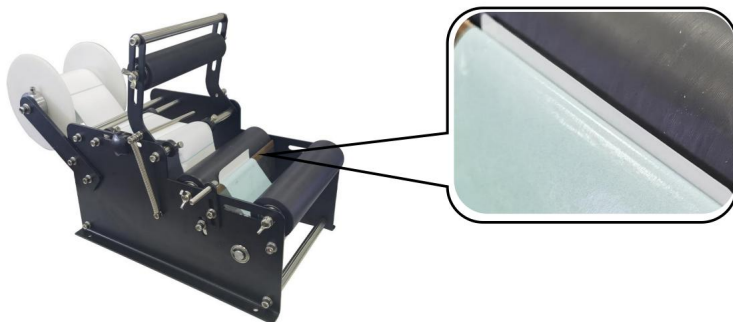
Uwaga: 1) Zostaw niewielką szczelinę pomiędzy pierścieniami ograniczającymi a rolką etykiet.

- 2) Podczas instalowania rolki etykiety papier etykiet musi być skierowany na zewnątrz.



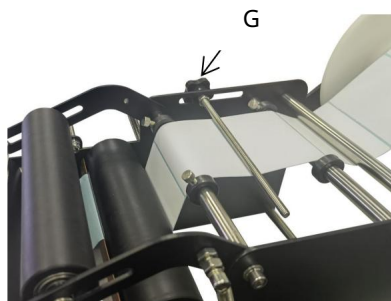
3. Ustaw dźwignię wskaźnika etykiety (G)

- 1) Obróć uchwyt w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby oderwać etykietę. Przestań się obracać, gdy etykieta jest wysunięta o 2-3 mm, jak pokazano.



2) Wyreguluj dźwignię wskaźnika etykiety (G) tak, aby znajdowała się pomiędzy dwiema sąsiadującymi etykietami.

Wskazówki: Gdy dźwignia wskaźnika wskazuje pomiędzy dwiema sąsiadującymi etykietami, oznacza to, że etykietowanie butelki zostało właśnie zakończone.



4. Ustawianie różnych rozmiarów butelek

1) Umieść butelkę pomiędzy dwoma czarnymi rolkami; Przesuń rolkę (H) w przód i w tył, tak aby butelkę można było przymocować do etykiety. Wyreguluj długość śruby (J) tak, aby butelka znalazła się w żądanej pozycji, jak pokazano.



2) Ustaw rolkę dociskową (K) tak, aby znajdowała się tuż nad butelką.



Uwaga: upewnij się, że butelki mają tę samą średnicę i mają wiele butelki o różnych średnicach mogą powodować nieprawidłowe oznakowanie.

KONSERWACJA

1. Okresowo sprawdzaj wszystkie części i akcesoria i w razie potrzeby wymień je uszkodzone.
2. Zleć wymianę uszkodzonych części autoryzowanemu centrum serwisowemu.
3. Okresowo sprawdzaj nakrętki i dokręcaj je, jeśli są luźne.
4. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, czystej ściereczki. Nie spłukuj maszynę wodą lub płynem.
5. Proszę przechowywać produkt w suchym i wentylowanym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

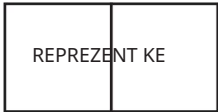
Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Etykieta nie wyszła	Etykieta nie jest zafoliowana wokół zwoju.	Etykieta w końcu musi być owinięty wokół zwoj.
	Etykieta się przesuwają zwoj.	Etykieta jest przewijana zwoj.
Etykiety nie są równomiernie ułożone przyłączony.	Zastrzeżona etykieta też jest długi.	Skróć zarezerwowane długość etykiety.
	Na nim są chipsy powierzchni butelki.	Oczyść powierzchnię butelki.
	Walek nie dociskał w dół na butelkę.	Prawidłowo dociśnij walek.
Etykieta jest pochylona	Rolka z etykietami chwieje się.	Wyreguluj ponownie przegrodę etykiety i zablokuj.
	Płyta odpędowa nie zablokowany.	Zablokuj płytkę zgarniającą.
	Powierzchnia butelki jest brudny lub mokry.	Wyczyść butelkę lub wymień czystą butelkę.

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Szanghaj

Import do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nowa Południowa Walia 2122 Australia

Import do USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, Kalifornia 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Niemcy



Pooledas Group Ltd
Jednostka 5 Albert Edward House, The
Pawilony Preston, Wielka Brytania

Wyprodukowano w Chinach



Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

ETIKETTEERMACHINE

HANDLEIDING

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.

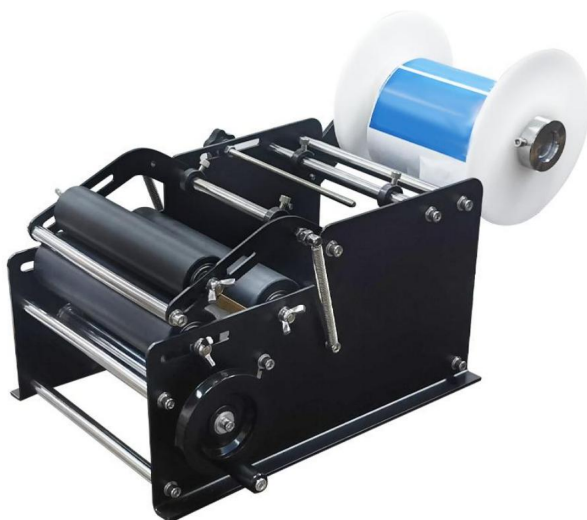
"Bespaar de helft", "Halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigt slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat deze alle categorieën van aangeboden gereedschappen omvatten door ons. Wij verzoeken u vriendelijk om bij het plaatsen van een bestelling bij ons goed na te gaan of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ETIKETTEERMACHINE

MODEL: MT-30



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat
www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.



1. Lees alle **MONTAGE EN BEDIENING** zorgvuldig door en begrijp deze

INSTRUCTIES vóór gebruik.

2. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot resulteren in ernstig persoonlijk letsel.

ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

Belangrijke herinnering

1. Lees vóór gebruik zorgvuldig de producthandleiding en zorg ervoor dat

u alle veiligheidswaarschuwingen en gebruik begrijpt en naleeft

voorzorgsmaatregelen.

2. Gebruik dit product niet voor andere, niet-aangewezen doeleinden

onverwachte risico's.

3. Dit product is alleen van toepassing op gebruikers binnen de aangegeven leeftijdsgroep

en toepassingsgebied. Houd u strikt aan de relevante leeftijd

beperkingen en waarschuwingen.

4. Als er afwijkingen aan het product zijn, stop dan met het gebruik ervan

onmiddellijk en neem contact op met het after-sales servicecentrum voor advies of om

reparatie regelen.

Omgevingseisen voor gebruik

1. Gebruik het in een droge en goed geventileerde omgeving om extreme situaties te voorkomen

omgevingsomstandigheden zoals wateractivering, hoge temperatuur, hoog

vochtigheid en extreem lage temperaturen.

2. Vermijd direct zonlicht of contact met vuurbronnen om product te voorkomen

schade of brand.

3. Zorg voor een stabiele gebruiksomgeving en voorkom dat het product beschadigd raakt

geraakt of gevallen worden om schade te voorkomen.

Richtlijnen voor veilig gebruik

1. Als er vreemde voorwerpen op het oppervlak van het product worden aangetroffen, alstublieft

stop onmiddellijk met het gebruik en verwijder de vreemde voorwerpen voordat u verdergaat

gebruik.

2. Als u dit product langdurig continu gebruikt, rust dan goed uit tijd om overmatige vermoeidheid te voorkomen.

Onderhoud en onderhoud

1. Onderhoud en reinig het product regelmatig. Zorg ervoor dat u geen alcohol, zure of alkalische oplossingen enz. gebruikt
2. Haal het product niet zelf uit elkaar en vervang geen onderdelen. Als Mocht u een storing tegenkomen, neem dan contact op met de after-sales service centrum.

Maatregelen voor noodbehandeling

1. Als er abnormale situaties of ongelukken met het product optreden, stop dan zo snel mogelijk met het gebruik ervan.
2. Als het product een noodsituatie betreft die persoonlijk letsel kan veroorzaken veiligheid, bel dan tijdig het noodhulpnummer.

Disclaimers

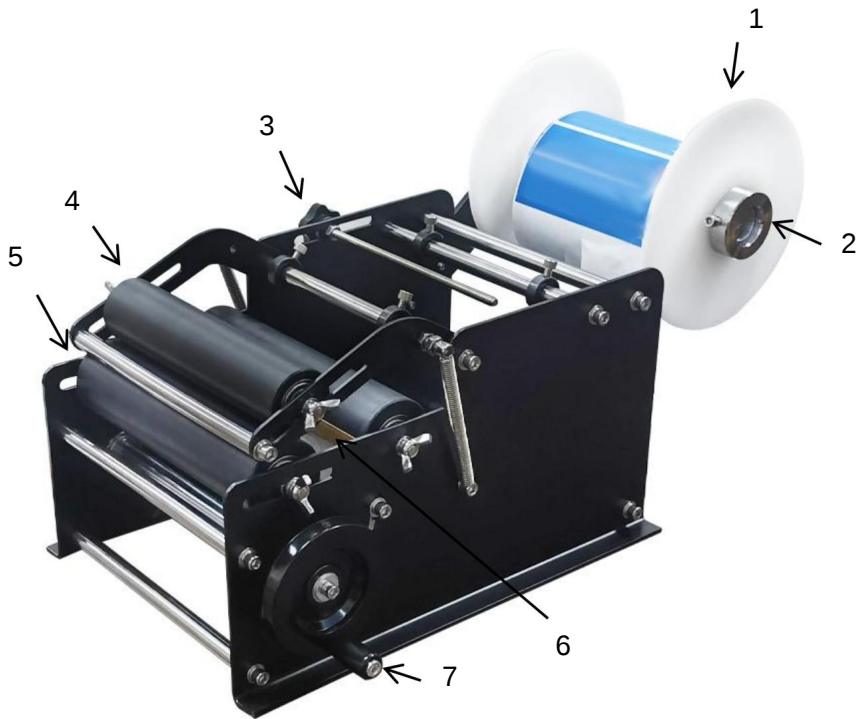
Wij hechten veel belang aan de veiligheid en kwaliteit van onze producten, maar kan geen verantwoordelijkheid aanvaarden voor veiligheidsongevallen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of operatie.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL EN PARAMETERS

Model	MT-30
Toepasselijke flessen met diameter	20-120 mm
Etiketbreedte	10-130 mm
Etiketlengte	10-300 mm
Labelrol-ID	ÿ25mm
Etiketrol buitendiameter	<180 mm

STRUCTUURDIAGRAM



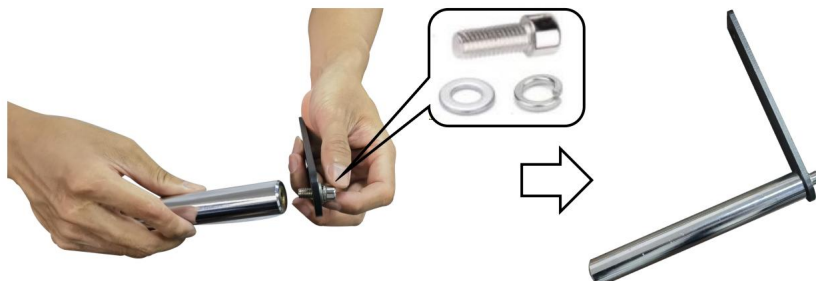
- | | | |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1. Labelschot | 2. Vaste as en stopkraag | 3. Labelindicatorhendel |
| 4. Druk op Rol | 5. Flessenhouderrol | 6. Stripperplaat |
| 7. Handwiel en scrollen | | |

COMPONENTEN

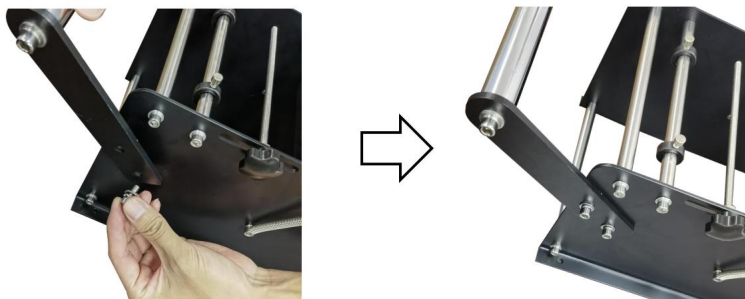
Onderdelen \ Model	MT-30
Label Baffle	×2
Halsband	×2
Vaste as	×1
Hendel	×1
Inbussleutel (4 #, 5 #, 6 #)	×3
Bout (M6×14mm)	×2
Platte sluitring (ÿ6)	×2
Veerring (ÿ6)	×2
Lange bout (M6 * 40 mm)	×1
Bout (M8×20mm)	×1
Platte sluitring (ÿ8)	×1
Veerring (ÿ8)	×1
Handleiding	×1

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Gebruik bout (M8*20), platte ring (ÿ8) en veerring (ÿ8) om de vaste as te vergrendelen , zoals weergegeven.



2. Gebruik bouten (M6*14), platte ringen (ÿ6) en veerringen (ÿ6) om het geheel op de machine te vergrendelen, zoals afgebeeld.

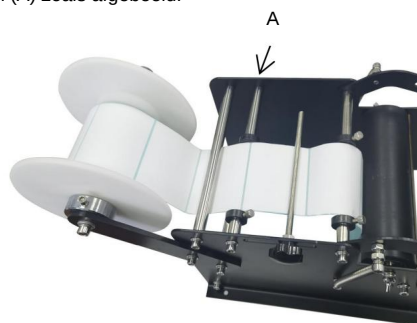


3. Plaats de stopkragen, de etiketschotten en de etiketrol om de beurt getoond.

Opmerking: De bout op de stopkraag kan worden vastgeschroefd om deze te stoppen.

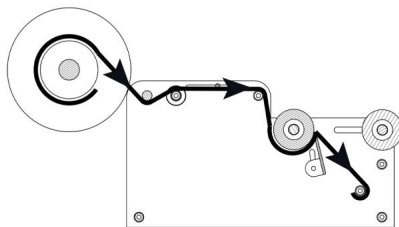


4. Trek het label over de eerste kant naar buiten rol (A) zoals afgebeeld.



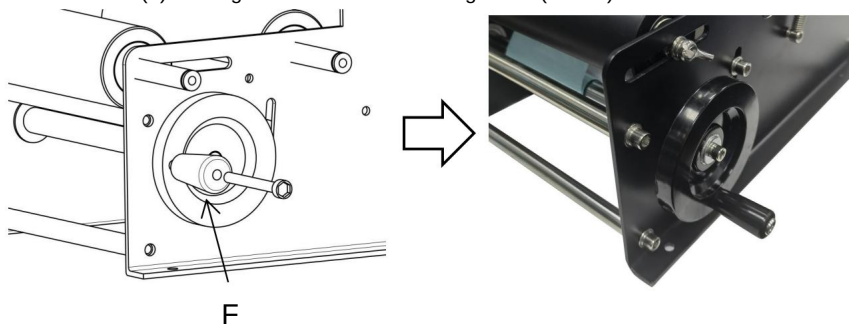
5. Trek het label over de rol (B) en door de opening tussen de rol (C) en de stripplaat (D). Wikkel het label tenslotte om de rol (E), zoals weergegeven.

Opmerking: a) De geïnstalleerde labels moeten soepel worden uitgelijnd vanaf de vaste as tot aan de scroll (van begin tot eind). Anders zal het label gemakkelijk scheuren. **b)** Het wordt aanbevolen om het label minimaal 2 tot 3 keer om de rol te wikkelen. Bevestig een label aan het omwikkelde label om loskomen te voorkomen.

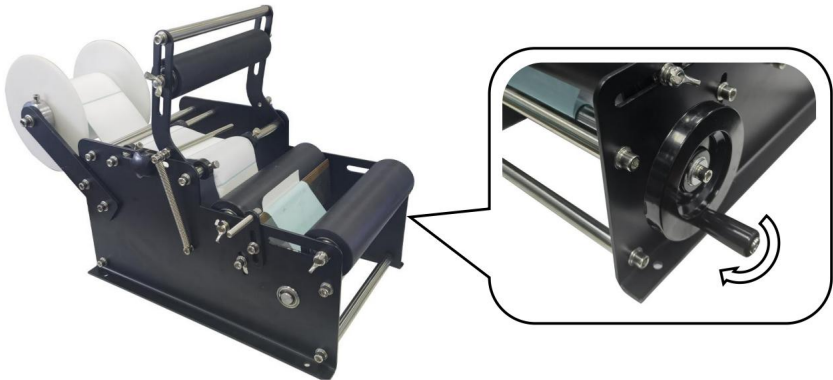


Route voor etiketpapier 8.

Installeer de hendel (F) en vergrendel deze met een lange bout (M6*40).



9. Productmontage voltooid. Draai de hendel met de klok mee om te werken zoals afgebeeld.

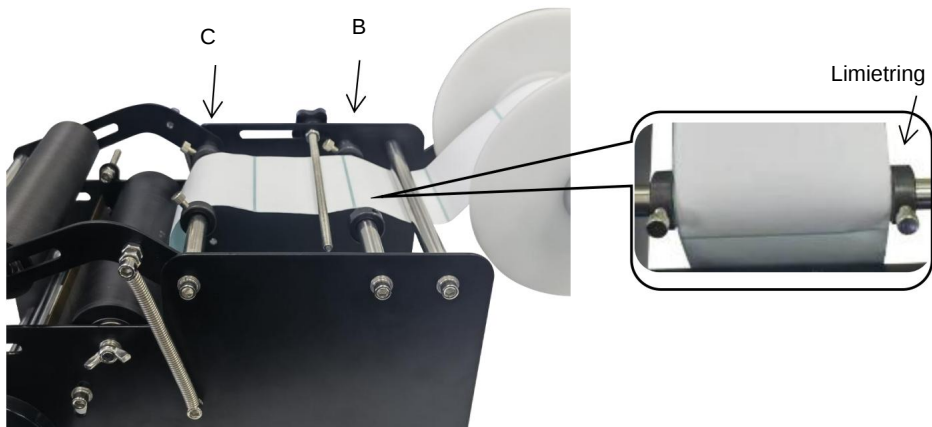


De gebruiksaanwijzing

1. Draai de hendel met de klok mee om het label recht te trekken en glad te maken.
2. Stel de paren begrenzsingsringen op rollen B en C zo af dat ze de geleiders geleiden etiket zoals afgebeeld.

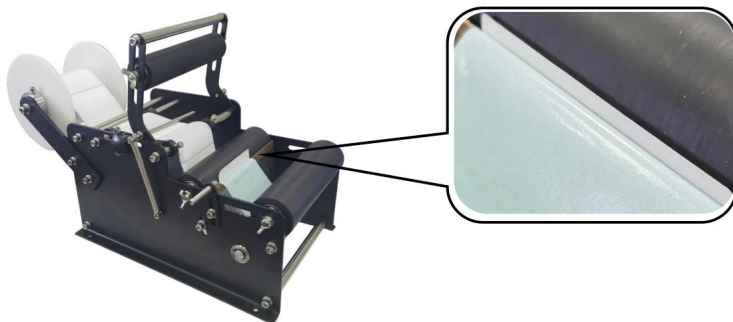
Opmerking:1) Laat een kleine opening tussen de begrenzsingsringen en de etiketrol.

2) Bij het installeren van een labelrol moet het labelpapier naar buiten wijzen.



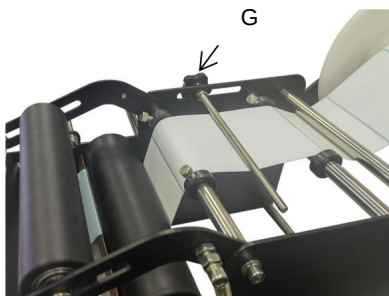
3. Labelindicatorhendel instellen (G)

- 1) Draai de hendel met de klok mee om het etiket eruit te trekken. Stop met draaien wanneer de het label steekt 2-3 mm uit, zoals weergegeven.



2) Stel de labelindicatorhendel (G) zo af dat deze zich tussen twee aangrenzende labels bevindt.

Tips: Wanneer de indicatorhendel tussen twee aangrenzende labels wijst, geeft dit aan dat de etikettering van de fles zojuist is voltooid.



4. Instelling van verschillende flesgroottes

1) Plaats de fles tussen twee zwarte rollen; Pas de rol (H) heen en weer aan zodat de fles aan het etiket kan worden bevestigd. Pas de lengte van de schroef (J) aan zodat de fles in de gewenste positie staat, zoals weergegeven.



2) Plaats de persrol (K) zo dat deze zich net boven de fles bevindt.



Opmerking: zorg ervoor dat de flessen dezelfde diameter hebben en meerdere hebben flessen met verschillende diameters kunnen een slechte etikettering veroorzaken.

ONDERHOUD

1. Inspecteer periodiek alle onderdelen en accessoires en vervang ze indien nodig beschadigd.
2. Laat beschadigde onderdelen vervangen door een erkend servicecentrum.
3. Controleer de moeren regelmatig en draai ze vast als ze loszitten.
4. Gebruik een zachte, schone doek bij het reinigen van de machine. Niet doorspoelen de machine met water of vloeistof.
5. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats.

PROBLEEMOPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het etiket is niet verschenen	Het etiket is niet verpakt rond de rol.	Het label moet dat eindelijk doen rond de gewikkeld worden rol.
	Het etiket laat los de rol.	Het label wordt teruggespoeld de rol.
Etiketten zijn niet gelijkmatig bijgevoegd.	Het gereserveerde label is dat ook lang.	Verkort het gereserveerde etiket lengte.
	Er zitten chips op oppervlak van de fles.	Maak het flesoppervlak schoon.
	De rol drukte niet op de fles.	Druk de rol goed aan.
Het etiket is schuin	De etiketrol wiebelt.	Stel het etiketschot opnieuw af en vergrendel deze.
	De stripperplaat niet op slot.	Vergrendel de stripperplaat.
	Het oppervlak van de fles vuil of nat is.	Maak de fles schoon of vervang de schone fles.

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Sjanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië

Geïmporteerd in de VS: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Duitsland



Pooledas Group Ltd
Eenheid 5 Albert Edward House, The
Paviljoens Preston, Verenigd Koninkrijk

Gemaakt in China



Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

ETIKETTERING MASKIN

ANVÄNDARMANUAL

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

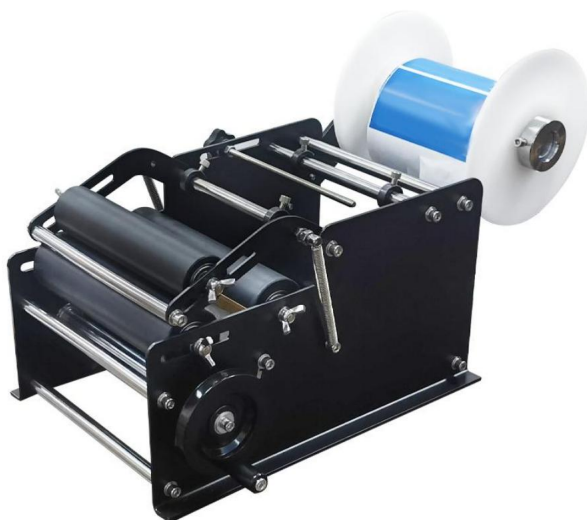
"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar endast en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

ETIKETTERING MASKIN

MODELL:MT-30



BEHÖVS HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk

support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.



1. Läs noga och förstå all **MONTERING OCH DRIFT**

INSTRUKTIONER före användning.

2. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan resultera i allvarliga personskador.

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Viktig påminnelse

1. Innan användning, läs noggrant igenom produktmanualen och se till att du förstår och följer alla säkerhetsvarningar och användning

försiktighetsåtgärder.

2. Använd inte denna produkt för andra icke-avsedda ändamål att undvika oväntade risker.

3. Denna produkt är endast tillämplig på användare inom den angivna åldersgruppen och tillämpningsområdet. Vänligen följ strikt relevant ålder restriktioner och varningar.

4. Om det finns några avvikelser i produkten, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta servicecentret för konsultation eller till ordna reparation.

Miljökrav för användning

1. Använd i en torr och välventilerad miljö för att undvika extrema miljöförhållanden som vattenaktivering, hög temperatur, hög luftfuktighet och extremt låg temperatur.

2. Undvik direkt solljus eller kontakt med brandkällor för att förhindra produkt skada eller brand.

3. Se till en stabil användningsmiljö och förhindra att produkten träffas eller tappas för att undvika skador.

Riktlinjer för säkerhet

1. När främmande föremål hittas på produktens yta, vänligen sluta omedelbart använda och ta bort främmande föremål innan du fortsätter

2. När du använder denna produkt kontinuerligt under lång tid, var god vila tid för att undvika överdriven trötthet.

Underhåll och skötsel

1. Underhåll och rengör produkten regelbundet. Var försiktig så att du inte använder alkohol, syra eller alkalilösningar etc.
2. Ta inte isär produkten eller byt ut komponenter på egen hand. Om om du stöter på några fel, vänligen kontakta kundtjänsten Centrum.

Akuthanteringsåtgärder

1. Om det uppstår onormala situationer eller olyckor med produkten, vänligen sluta använda den så snart som möjligt.
2. Om produkten innebär en nödsituation som kan skada personligt säkerhet, ring nödräddningsnumret i tid.

Friskrivningsklausuler

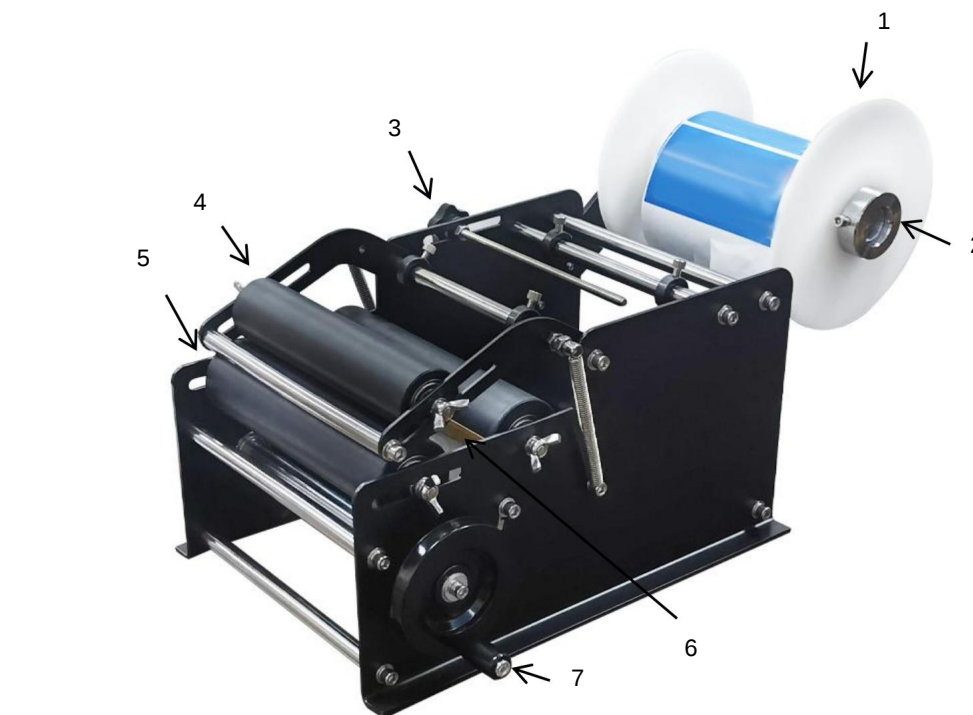
Vi lägger stor vikt vid säkerheten och kvaliteten på våra produkter, men kan inte ta ansvar för säkerhetsolyckor orsakade av felaktig användning eller operation.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODELL OCH PARAMETRAR

Modell	MT-30
Tillämpliga flaskor med diameter	20-120 mm
Etikettbredd	10-130 mm
Etikettlängd	10-300 mm
Etikettrulle-ID	γ25 mm
Etikettrulle OD	γ180 mm

STRUKTURDIAGRAM



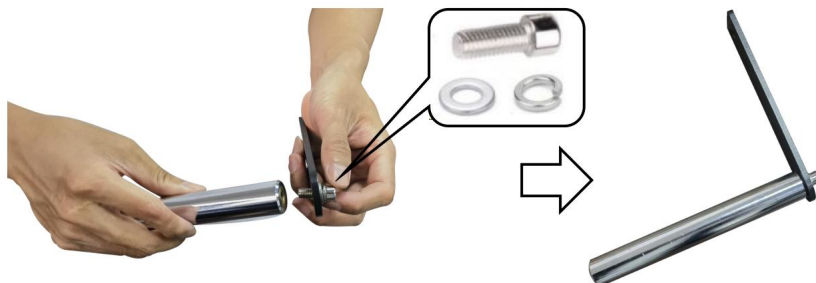
1. Märk Baffel
2. Fast axel och stoppkrage
3. Etikettindikatorspak
4. Tryck på Rulla
5. Flaskhållarrulle
6. Avisoleringsplatta
7. Handhjul och rulla

KOMPONENTER

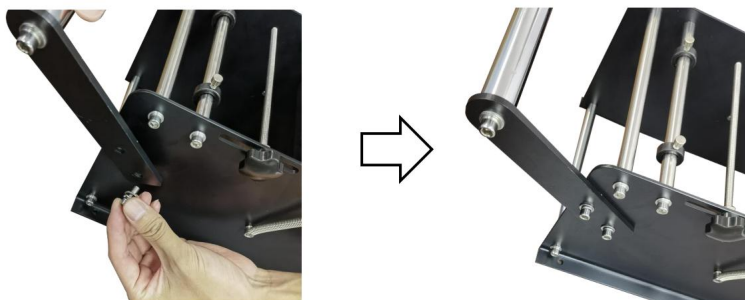
Delar	Modell	MT-30
Märk Baffle		×2
Stoppkrage		×2
Fast axel		×1
Hantera		×1
Insexnyckel 4#, 5#, 6#		×3
Bult (M6×14mm)		×2
Platt bricka (y6)		×2
Fjäderbricka (y6)		×2
Lång bult (M6*40mm)		×1
Bult (M8×20mm)		×1
Platt bricka (y8)		×1
Fjäderbricka (y8)		×1
Användarmanual		×1

BRUKSANVISNINGAR

1. Använd bulten (M8*20), plattbrickan (y8) och fjäderbrickan (y8) för att låsa den fasta axeln enligt bilden.



2. Använd bultar (M6*14), plana brickor (y6) och fjäderbrickor (y6) för att låsa enheten på maskinen enligt bilden.

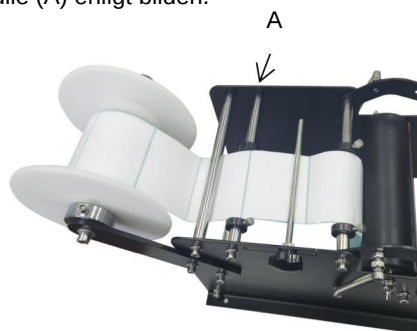


3. Sätt i stoppkragarna, etikettbafflarna och etiketrullen i tur och ordning visad.

Obs: Bulten på stoppkragen kan skruvas för att stoppa den.

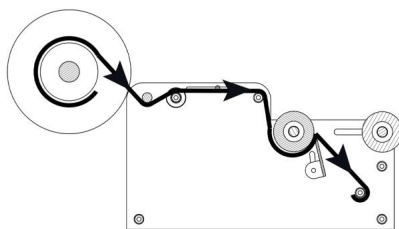
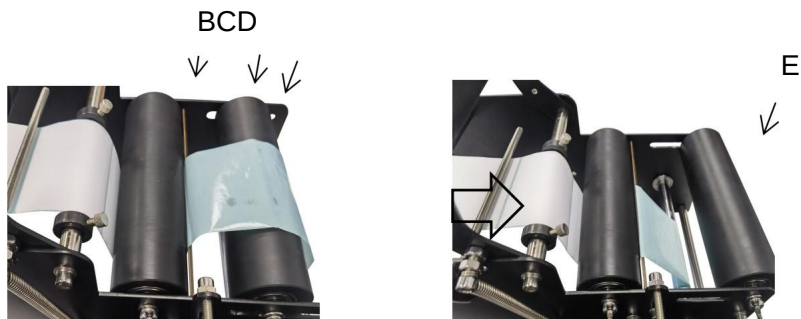


4. Dra ut etiketten över den första rulle (A) enligt bilden.



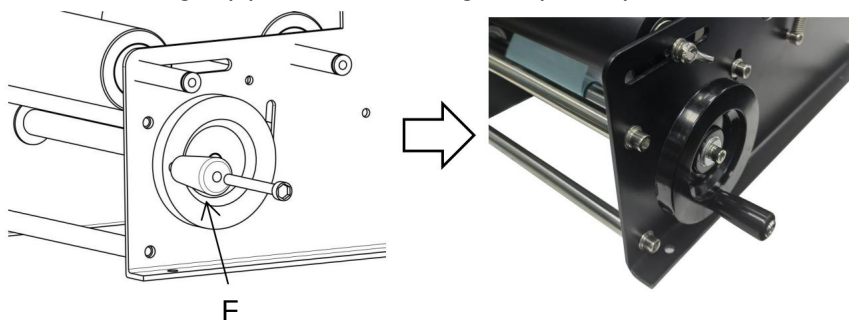
5. Dra etiketten över rullen (B) och genom springan mellan rullen (C) och avstrykarplattan (D). Linda slutligen etiketten runt rullningen (E) enligt bilden.

Notera:a) De installerade etiketterna bör justeras jämnt från den fasta axeln till rullningen. (från början till slut) Annars kommer etiketten lätt att slitas sönder. b)Vi rekommenderar att etiketten lindas runt rullen minst 2 till 3 gånger. Fäst en etikett på den inslagna etiketten för att förhindra att den lossnar.



Etikettpappersrutt

8. Montera handtaget (F) och lås med lång bult (M6*40).



9. Produktmonteringen slutförd. Vrid handtaget medurs för att arbeta som bilden visar.



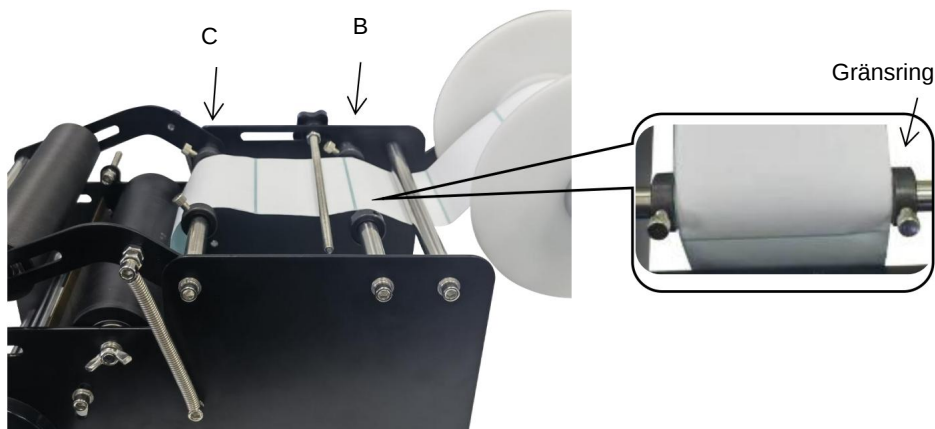
Bruksanvisningen

1. Vrid handtaget medurs för att räta ut etiketten och jämna ut etiketten.

2. Justera gränsringsparen på rullarna B och C så att de styr etikett som visas.

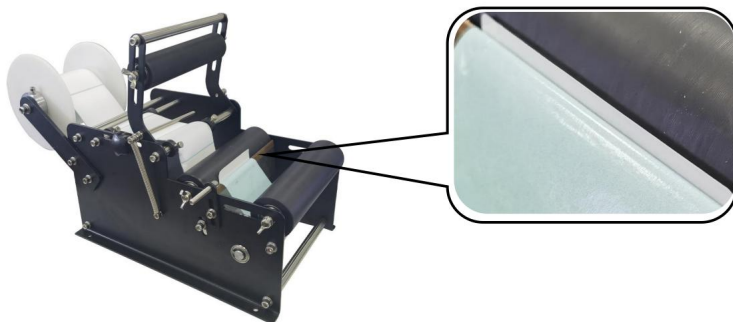
Notera:1) Lämna ett litet mellanrum mellan gränsringarna och etikettrullen.

2) När du installerar en etikettrulle måste etikettpapperet vara vänt utåt.



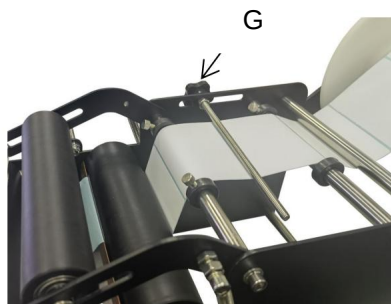
3. Ställ in etikettindikatorspaken (G)

1) Vrid handtaget medurs för att dra ut etiketten. Sluta vrida när etiketten är ut 2-3 mm enligt bilden.



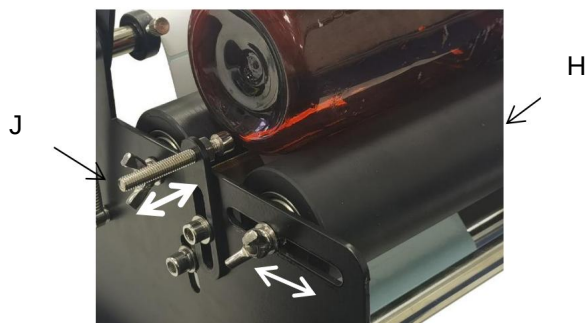
2) Justera etikettindikatorspaken (G) så att den är mellan två intilliggande etiketter.

Tips: När indikatorspaken pekar mellan två intilliggande etiketter, indikerar det att flasketiketten precis är klar.



4. Inställning av olika flaskstorlekar

1) Placera flaskan mellan två svarta rullar; Justera rullen (H) fram och tillbaka så att flaskan kan fästas på etiketten. Justera skruvens (J) längd så att flaskan är i önskat läge enligt bilden.



2) Placera pressrullen (K) så att den är precis ovanför flaskan.



Obs: Se till att flaskorna har samma diameter, med flera flaskor med olika diametrar kan orsaka dålig märkning.

UNDERHÅLL

1. Inspektera regelbundet alla delar och tillbehör och byt ut dem om skadad.
2. Låt ett auktoriserat servicecenter byta ut skadade delar.
3. Kontrollera muttrarna med jämna mellanrum och dra åt dem om de sitter lösa.
4. Använd en mjuk, ren trasa när du rengör maskinen. Spola inte maskinen med vatten eller vätska.
5. Förvara produkten på en torr och ventilerad plats.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Etiketten kom inte ut	Etiketten är inte inslagen runt rullen.	Etiketten måste äntligen lindas runt skrolla.
	Etiketten glider på rullningen.	Etiketten är upplindad på rullningen.
Etiketterna är inte jämna bifogad.	Den reserverade etiketten är också lång.	Förkorta den reserverade etikettens längd.
	Det finns marker på flaskans yta.	Rengör flaskans yta.
	Rullen tryckte inte ner på flaskan.	Tryck på rullen ordentligt.
Etiketten är snett	Etikettrullen vinglar.	Justera om etikettskärmen och lås den.
	Avisoleringsplattan är det inte låst.	Lås avdragarplattan.
	Flaskans yta är smutsig eller blöt.	Rengör flaskan eller byt ut den rena flaskan.

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Tyskland



Pooledas Group Ltd
Enhet 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, Storbritannien

Tillverkad i Kina



Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support